# LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 173

PHUÛ CHAÂU TAØO SÔN NGUYEÂN CHÖÙNG THIEÀN SÖ NGÖÕ LUÏC

& BAÛN TÒCH THIEÀN SÖ NGÖÕ LUÏC

**SOÁ 1987**

( QUYEÅN THÖÔÏNG & HAÏ)

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

## SỐ 1987 A

**LỜI TỰA**

**CỦA TÀO SƠN ĐẠI SƯ NGỮ LỤC**

Thieàn Sö Boån Tòch ñeán Ñoäng Sôn vì leõ tham vaán Thieàn toâng maø thoâi. Töø luùc Sö boû baát bieán dò ñeán truï trì ñaïo Ñaïi Phaùp thì ñaïi vaø dö ñaõ khaùc roài. Nhôø lôøi thaät xöôùng leân khieán cho ngöôøi thaät chöùng chæ coù chaân thaät môùi laø tinh tuùy saâu xa. Vì theá khoù coù theå thaáy ñöôïc neân ngöôøi ñôøi cho laø bình thaûn khoâng linh hoaït huøng hoàn.

Than oâi! Ngöôøi thieån caän, ñaâu bieát vì thôøi theá chaân nguïy maø khoâng daãn con ngöôøi ñeán ñaïo. Thaät khoâng hieåu bieát ñieàu ñoù neân môùi thoát ra lôøi baát chaùnh.

Trong Ngöõ luïc cuûa Sö, quan troïng laø “tam ñaïo”ï daïy tu Söõa phaàn vò. Dò loaïi thoâng caû phaøm vaø Thaùnh nôi veà sinh thuïc cuûa ñaïo. Lôøi noùi cuûa Toå Ñoång raát hôïp ngöôøi hôïp ñaïo. Söï theå giaø treû vi dieäu, ñuû bieát khoâng theå laàm laãn. Chæ coù ngaøy nay môùi sai laàm nhieàu. Trong nguyeân vaên coù ghi cheùp caû haønh taïng cuûa Ñoäng Sôn. Nhöng ôû ñaây khoâng tieän che maét moïi ngöôøi.

Muøa thu, naêm Canh Thìn, Taêng chuùng Caùt Töôøng Thieàn töï cuøng toâi bieân taäp vaø khaéc baûn boä Ngöõ Luïc naøy, vì muoán laøm saùng toû laïi nhöõng sai laàm coù theå noùi laø taâm toát. Taâm ñaõ toát thì quaû baùo nhaát ñònh phaûi toát. Vaø ñeán xin daãn lôøi coát yeáu trong baøi cuûa Nguõ Luïc ñeå ñaët vaøo trong ñaàu cuûa saùch naøy. Toâi chæ nhôø vaøo yù kieán cuûa Taøo Sôn, laøm maãu möïc cho ñaïo, cuõng ñuû phaùt ra yù naøy maø thoâi.

**PHỦ CHÂU TÀO SƠN NGUYÊN CHỨNG THIỀN SƯ NGỮ LỤC**

*Sa-moân (Vieãn Toân) Tueä aán hieäu ñính.*

Sö huyù Boån Tòch hoï Hoaøng, ngöôøi Phuû Ñieàn, Tuyeàn Chaâu. Thuôû nhoû theo hoïc nho, naêm 19 tuoåi xuaát gia ôû Linh Thaïch Phuùc Chaâu, naêm 25 tuoåi thoï cuï tuùc giôùi. Sau ñoù ñeán tham yeát Ñoäng Sôn.

Sôn hoûi: Xaø-leâ teân gì? Sö ñaùp: Boån Tòch

Ñoäng Sôn hoûi: Laïi höôùng leân treân. Sö noùi: Khoâng noùi

Ñoâng Sôn hoûi: Vì sao khoâng noùi? Sö ñaùp: Khoâng goïi laø Boån Tòch.

Ñoäng Sôn khaâm phuïc taøi naêng yù chí cuûa Sö. Töø ñoù Sö ñöôïc nhaäp chuùng. Sö theo haàu Ñoäng Sôn ñöôïc maáy naêm roài töø taï ra ñi.

Ñoäng Sôn thaàm trao toâng chæ cho Sö vaø hoûi: OÂng ñi ñeán choã naøo?”

Sö thöa: “Ñi ñeán choã khoâng bieán dò.”

Ñoäng Sôn noùi: Choã khoâng bieán dò cuõng khoâng ñeán sao?

Sö thöa: “Ñeán cuõng khoâng bieán dò.” Sau ñoù Sö ñeán Taøo Kheâ leã thaùp Toå roài veà Caùt Thuûy. Moïi ngöôøi nghe danh Sö neân ñeán thænh khai phaùp. Vì ngöôõng moä Luïc Toå neân Sö ñaët teân nuùi laø Taøo Sôn. Thôøi gian sau bò giaëc loaïn, Sö dôøi veà huyeàn Nghi Huyønh. Coù cö só Vöông NhöôïcNhaát, Giao Haø, Vöông Quaùn thænh Sö ñeán truï trì.

Sö ñoåi teân Haø Vöông, thaønh teân Haø Ngoïc, töø ñoù phaùp tòch ñöôïc höng thònh. Ngöôøi ñeán hoïc ngaøy moät ñoâng, toâng chæ cuûa Ñoäng Sôn ñeán ñôøi Sö ñöôïc höng thònh.

Nhaân coù taêng hoûi yeáu chæ bí quyeát cuûa Nguõ Vò Quaân Thaàn.

Sö ñaùp:

*Chaùnh vò töùc khoâng giôùi Xöa nay khoâng coù vaät. Thieân vò töùc Saéc giôùi*

*Coù muoân vaïn hình töôïng.*

*Chaùnh trung thieân töùc boû lyù theo Söï. Thieân trung chaùnh laø boû Söï vaøo lyù. Kieâm ñôùi laø roõ raøng öùng vôùi caùc duyeân Khoâng rôi vaøo caùc höõu*

*Chaúng nhieãm chaúng tònh Chaúng chaùnh chaúng thieân.*

Cho neân noùi laø ñaïi ñaïo hö huyeàn voâ tröôùc chaân toâng. Töø tröôùc Tieân ñöùc suy xeùt moät vò naøy raát dieäu huyeàn, phaûi xeùt cho töôøng taän. Quaân laø Chaùnh vò thaàn laø thieân vò. Baày toâi theo vua laø Thieân trung traùnh. Vua nhìn xuoáng thaàn laø Chaùnh trung thieân. Ñaïo quaân thaàn hôïp laïi laø Kieâm ñôùi ngöõ.

Laïi noùi: Theá naøo laø quaân?

Sö ñaùp: Dieäu ñöùc toân hoaøn vuõ Cao minh laõng thaùi hö.

Laïi hoûi: Theá naøo laø thaàn?

Sö ñaùp: Linh cô hoaèng Thaùnh ñaïo. Chaân tri lôïi quaàn sinh.

Laïi hoûi: Theá naøo laø thaàn höôùng quaân? Sö ñaùp: Baát ñoïa chö dò thuù.

Ngöng tình voïng Thaùnh dung. Hoûi: Theá naøo laø Quaân thò thaàn?

* Dieäu duïng tuy baát ñoäng. Ñuoác saùng voán khoâng Thieân.

Hoûi: Theá naøo laø ñaïo quaân thaàn hôïp?

* Hoãn loaïn nhöng khoâng trong ngoaøi Dung hoøa treân döôùi bình.

Sö laïi noùi: Ngöôøi laáy quaân thaàn Thieân Chaùnh ñeå noùi khoâng muoán phaïm toäi trung. Cho neân thaàn khen vua khoâng daùm cheâ laø vaäy. Ñaây laø Toâng phaùp yeáu cuûa ta.

Keä raèng:

*Hoïc giaû tieân tu thöùc töï toâng*

*Maïc töông chaân teá naïp ngoan khoâng Dieäu minh theå taän tri thöông xuùc*

*Löïc taïi phuøng duyeân baát taù trung Xuaát ngöõ tröïc giao thieâu baát tröôùc Tieàm haønh tu döõ coå nhaân ñoàng*

*Voâ thaân höõu Söï sieâu kyø loä Voâ Söï thaân laïc thuûy chung*

Dòch Nghóa:

*Hoïc giaû tröôùc caàn hieåu töï toâng Chôù ñem chaân teá laãn ngoan khoâng Toäi theå dieäu minh bieát xuùc chaïm*

*Söùc tai phuøng duyeân chaúng möôïn trung Thoát lôøi caàn phaûi thieâu chaúng ñeán Thaàm ñi neân vôùi coã nhaân ñoàng*

*Khoâng thaân coù vieäc sieâu ñöôøng teû Khoâng vieäc khoâng thaàn laïc thuûy chung*

* Keä raèng: (Dòch)

*Baïch y tu baùi töôùng (Thöôøng daân laøm Teå Töôùng Thöû Söï baát vi kyø Vieäc aáy chaúng laï luøng*

*Tích ñaïi traâm anh giaû Nhieàu ñôøi laøm quyeàn quyù Höu ngoân laïc phaùch thì Thoâi noùi luùc lang thang*)

* Keä raèng: (Dòch)

*Tyù thôøi ñöông chaùnh vò (Giôø Tyù ñang chaùnh vò Minh chaùnh taïi quaân thaàn Roõ chaùnh ôû vua toâi*

*Vò ly Ñaâu Suaát giôùi Chöa rôøi coõi Ñaâu Suaát*

*OÂ keâ tuyeát thöông haønh Gaø ñen ñi treân tuyeát traéng*)

* Keä raèng: (Dòch)

*Dieäm lyù haøn baêng keát (Trong loø baêng laïnh keát Döông hoa cöûu nguyeät phi Thaùng chín hoa döông bay Neâ ngöu hoáng thuûy dieän Traâu ñaát roáng trong nöôùc Moäc maõ truïc phong teâ Ngöïa goã hí phi daøi )*

* Keä raèng: (Dòch)

*Vöông cung sô giaùng nhaät (Vöông cung môùi giaùng sinh Ngoïc thoá baát naêng ly Thoû ngoïc chaúng ñeå rôøi*

*Vò ñaéng voâ coâng chæ Chöa ñöôïc yù voâ coâng Nhaân thieân haø ñaïi trì Trôøi ngöôøi sao quaù chaäm )*

* Keä raèng: (Dòch)

*Hoàn nhieân taøng lyù Söï (Thuaàn chaân chöùa Söï lyù Traãm trieäu toát nan minh Ñieàm baùo tröôùc khoù sinh*

*Oai aâm vöông vò hieåu Oai aâm vöông chöa roõ Di-laëc khôûi tinh tinh Di-laëc haù tónh tónh)*

Luùc Sö haønh cöôùc hoûi Thieàn Sö OÂ Thaïch Quan: “Theá naøo laø Phaùp thaân Sö Tyø Loâ?

OÂ Thaïch ñaùp: Neáu Ta noùi cho oâng nghe thì khaùc. Sö neâu gioáng Ñoäng Sôn.

Sôn noùi: Gioáng nhö thoaïi ñaàu chæ thieáu lôøi, sao khoâng hoûi, vì sao khoâng noùi:

Sö laïi boû ñi lôøi noùi tröôùc.

OÂ Thaïch noùi: Neáu noùi Ta khoâng noùi töùc mieäng ta laïi caâm. Neáu noùi ta noùi töùc löôõi ta thaúng.

Neâu vieäc gioáng Ñoäng Sôn. Sôn noùi: Coå Phaät.

Vaân Moân hoûi: Theá naøo laø haïnh Sa-moân? Sö ñaùp: Ngöôøi aên gioáng luùa cuûa thöôøng truï. Vaân Moân hoûi: Vaäy thì ñi theá naøo?

Sö ñaùp: OÂng nuoâi ñöôïc khoâng? Vaân Moân ñaùp: Nuoâi ñöôïc.

Sö noùi: OÂng laøm sao chöùa.

Vaân Moân thöa: AÊn côm maëc aùo coù gì khoù. Sö noùi: Sao khoâng noùi mang loâng ñoäi Söøng. Vaân Moân leã baùi.

Sö daïy chuùng: Caùc vò ñem heát caùch thöùc, sao khoâng noùi moät chuyeån ngöõ cho hoï ñeå hoï döùt nghi hoï.

Vaân Moân ôû trong chuùng böôùc ra thöa hoûi: Choã maät vì sao khoâng bieát coù?

Sö ñaùp: Chæ vì maät neân khoâng bieát coù.

Vaân Moân thöa: Ngöôøi naøy vì sao thaân caän? Sö noùi: Chôù thaân caän choã maät.

Vaân Moân thöa: Khoâng ñeán choã maät thì theá naøo?

Sö noùi: Ngöôøi khoâng deã Söûa ñoåi ñeán Sö coù tieáp nhaän khoâng? Taøo Sôn: Khoâng gì nhaøn roãi coâng phu.

Nhaân Hoøa thöôïng Meã ñeán, chöa gaëp nhau maø Meã ñaõ ngoài nôi giöôøng thieàn. Sö khoâng ra. Meã lieàn boû ñi.

Tri Söï hoûi: Giöôøng thieàn cuûa Hoøa thöôïng vì sao bò ngöôøi khaùc ngoài roài boû ñi?

Sö noùi: Ñi roài laïi ñeán.

Meã quaû nhieân quay laïi gaëp Sö

Trí Cöï ñeán thaêm hoûi: Ngöôøi xöa neâu leân ngöôøi beân naøo? Hoïc nhaân laøm sao laõnh hoäi heát.

Sö ñaùp: Lui böôùc chính ñaõ laø muoân ngaøn khoâng maát moät. Ngay lôøi noùi ñoù Trí Cöï boãng queân heát huyeàn giaûi.

Kim Phong Chí ñeán. Sö hoûi: Töø ñaâu ñeán? Chí ñaùp: Töø nhaø ñeán. Sö hoûi: Hieåu chöa?

Phong Chí noùi: Beân naøy thì hieåu Sö hoûi: Vieäc beân kia theá naøo?

Phong Chí noùi: Khi haï coâng höôùng ñeán Hoøa thöôïng. Sö noùi: Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy!

Taêng Thanh Nhuïeâ hoûi: Con ngheøo cuøng xin Thaày cöùu giuùp. Sö noùi: Xaø-leâ Nhueä laïi gaàn ñaây. Nhueïâ ñeán gaàn.

Sö noùi: Keû ngheøo ôû Tuyeàn Chaâu, sau khi uoáng heát ba cheùn röôïu vaãn coøn noùi chöa meàm moâi.

Caûnh Thanh hoûi: Loái taâm khi reâu phuû thì theá naøo? Sö noùi: Ñieàu khoù daãn daét ñöôïc

Caûnh Thanh hoûi: Ñi ñeán choã naøo?

Sö ñaùp: Chæ thaáy reâu phuû khoâng bieát ñi choã naøo

Laïi hoûi: Lyù thanh hö roát raùo khi khoâng thaân thì theá naøo? Sö noùi: Lyù nhö theá, coøn Söï thì sao?

Thanh ñaùp: Nhö lyù, nhö Söï

Sö noùi: Doái moät ngöôøi Taøo Sôn thì ñöôïc, nhöng khoâng che ñöôïc maét caùc Thaùnh

Thanh noùi: Neáu khoâng coù maét caùc Thaùnh thì ñaâu thaáy ñöôïc caùi gì Sö noùi: Quan khoâng theå dung tha, tö thoâng xe ngöïa

Sö hoûi: Thöôïng toïa Ñöùc: Boà Taùt nhaäp ñònh nghe Höông Töôïng (voi) qua soâng, ruùt töø kinh naøo?

Taêng thöa: Ruùt töø kinh Nieát Baøn

Sö noùi: Tröôùc ñònh nghe hay sau ñònh nghe Taêng thöa: Hoøa thöôïng lanh lôïi

Sö noùi: Noùi cuõng raát gheâ gôùm nhöng chæ môùi ñöôïc moät nöûa Taêng thöa: Hoøa thöôïng theá naøo?

Sö ñaùp: Döôùi baõi caùt nhaän ñöôïc

Sö laïi hoûi: Phaùp thaân chaân chaùnh cuûa Phaät coøn nhö hö khoâng, öùng vaät hieän hình nhö traêng ñaùy nöôùc, theá naøo noùi öng ñaïo lyù?

Ñöùc thöa: Nhö löøa nhìn xuoáng

Sö noùi: Noùi thì raát gheâ gôm chæ noùi ñöôïc vaø thaønh Ñöùc thöa: Hoøa thöôïng laïi ra sao?

Sö ñaùp: Nhö löøa coi thöôøng gieáng.

Chæ Y ñaïo giaû ñeán tham vaán Sö hoûi: Coù phaûi Chæ Y ñaïo giaû ñoù khoâng?

* Khoâng daùm

Sö noùi: Theá naøo laø vieäc cuûa Chæ Y?

Ñaïo giaû thöa: Aoù cöøu vöøa khoaùc vaøo thaân lieàn hieåu muoân phaùp nhö nhau

Sö noùi: Theá naøo laø duïng cuûa Chæ Y? Ñaïo Giaû ñeán gaàn ñaùp daï roài ñöùng yeân.

Sö noùi: OÂng chæ bieát ñi theá aáy? Sao khoâng bieát ñeán theá aáy.

Ñaïo giaû lieàn môû maét hoûi: Nhaát taùnh chaân linh khoâng nöông baøo thai thì theá naøo?

Sö baûo: Chöa phaûi laø hay? Chæ Y hoûi: Theá naøo laø hay? Sö baûo: Chaúng möôïn! Möôïn! Ñaïo giaû: Traân troïng lieàn tòch. Sö daïy tuïng:

*Giaùc taùnh vieân minh voâ töôùng thaân Maïc töông tri kieán voïng sô thaân Nieäm dò tieän ö huyeàn theå muoäi Taâm sai baát döõ ñaïo vi laân*

*Tình phaân vaïn phaùp traàm tieàn caûnh Thöùc giaùm ña ñoan taùn boån chaân Nhö thò cuù trung toaøn hieåu hoäi Lieãu nhieân voâ Söï tích thôøi nhaân*

Dòch nghóa:

*Taùnh giaùc vieân minh khoâng töôùng thaân Chôù ñem thaáy bieát ñoái xa gaàn*

*Nieäm khaùc beøn laàm huyeàn theå aáy Taâm sai sao ñöôïc ñaïo chung thaân*

*Tình phaân muoân phaùp chìm caûnh tröôùc Thöùc bieän laêng xaêng maát baûn chaân Trong caâu nhö theá toaøn laõnh hoäi*

*Roõ raøng voâ Söï tích thôøi nhaân*

Taêng cöû: Luïc Caéng Ñaïi Phu hoûi Nam Tuyeàn: Hoï gì? Nam Tuyeàn ñaùp: Hoï Vöông

Luïc Caéng hoûi: Vöông coøn coù quyeán thuoäc khoâng? Nam Tuyeàn noùi: Boán thaàn khoâng môø mòt

Luïc Caéng thöa: Vöông ôû ñòa vò naøo? Nam Tuyeàn noùi: Ñieän ngoïc reâu phuû.

Luïc Caéng hoûi: Ñieän ngoïc reâu phuû yù chæ theá naøo? Sö ñaùp: Khoâng ôû chaùnh vò.

Taêng thöa: Taùm phöông ñeán trieàu coáng thì theá naøo? Sö ñaùp: OÂng ta khoâng nhaän leã.

Taêng hoûi: Duøng gì ñeán trieàu coáng Sö ñaùp: Traùi thì cheùm.

Taêng thöa: Traùi laø veà phaàn cuûa Thaàn, chöa xeùt roõ yù vua theá naøo? Sö ñaùp: Kín ñaùo khoâng ñöôïc yeáu chæ.

Taêng thöa: Theá naøo laø coâng vieäc ñieàu hoøa trôû veà töôùng Thaàn Sö noùi: OÂng coøn bieát yù vua khoâng?

Taêng thöa: Phöông ngoaïi khoâng daùm luaän baøn. Sö noùi: Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy!

Taêng hoûi: Toaøn thaân con ñeàu beänh, thænh Sö chöõa trò. Sö noùi: Khoâng coù thuoác chöõa trò.

Taêng hoûi: Vì sao khoâng coù thuoác trò?

Sö ñaùp: Daïy oâng muoán soáng khoâng ñöôïc, muoán cheát khoâng ñöôïc. Taêng hoûi:

Coå nhaân noùi: Ta coù ñaïi beänh, maø theá gian khoâng chöõa trò. Khoâng bieát ñoù laø beänh gì?

Sö ñaùp: Beänh hoïp laïi khoâng ñöôïc.

Taêng thöa: “Taát caû chuùng sinh coù beänh naøy khoâng?” Sö ñaùp: Ai ai cuõng ñeàu coù heát.

Taêng thöa: Hoøa thöôïng coù beänh naøy khoâng? Sö noùi: Tìm choå khôûi khoâng ñöôïc.

Taêng thöa: Taát caû chuùng sinh vì sao khoâng beänh?

Sö ñaùp: Taát caû chuùng sinh neáu coù beänh, töùc chaúng phaûi chuùng

sinh.

Taêng thöa: Khoâng bieát Chö Phaät coù beänh naøy khoâng? Sö ñaùp: Coù

Taêng thöa: Ñaõ coù vì sao khoâng beänh? Sö ñaùp: Vì y sôï haõi.

Taêng hoûi: Sa-moân haù khoâng laø ngöôøi coù ñaïi töø bi sao? Sö ñaùp: Ñuùng.

Taêng thöa: Boãng gaëp luïc taëc ñeán thì theá naøo?

nhaän.

Sö ñaùp: Cuõng caàn coù ñuû ñaïi töø bi. Taêng thöa: Theá naøo coù ñuû Ñaïi töø bi Sö ñaùp: Khoa kieám thì heát

Taêng hoûi: Sau khi heát thì theá naøo? Sö ñaùp: Môùi ñöôïc hoøa ñoàng.

Taêng hoûi: My vaø maét coù bieát nhau khoâng? Sö ñaùp: Khoâng bieát nhau

Taêng hoûi: Vì sao khoâng bieát nhau? Sö ñaùp: Vì cuøng ôû moät choã

Taêng: Sao khoâng chia ra?

Sö ñaùp: My khoâng phaûi laø maét, maét khoâng phaûi laø my Taêng hoûi: Theá naøo laø maét?

Sö ñaùp: Boû ñaàøu moái.

Taêng hoûi: Theá naøo laø maøy.

Taøo Sôn laïi nghi: Hoøa thöôïng vì sao laïi nghi? Sö ñaùp: Neáu khoâng nghi töùc boû ñaàu moái.

Taêng hoûi: Nguõ vò ñoái vôùi khaùch thì theá naøo? Sö ñaùp: OÂng nay hoûi vò naøo?

Taêng: Con töø trong thieân vò ñeán. Xin Sö höôùng ñeán chaùnh vò tieáp

Sö noùi: Khoâng tieáp. Taêng: Vì sao khoâng tieáp? Sö: Sôï rôi vaøo Thieân vò.

Sö laïi hoûi taêng: Neáu khoâng tieáp laø ñoái vôùi khaùch hay khoâng ñoái

vôùi khaùch.

Taêng: Chính laø ñoái vôùi khaùch roài. Sö ñaùp: Ñuùng vaäy! Ñuùng vaäy!

Taêng hoûi: Vaïn phaùp töø ñaâu sinh? Sö ñaùp: Töø ñieân ñaûo sinh.

Taêng: Khoâng ñieân ñaûo thì vaïn phaùp ôû ñaâu? Sö noùi: Taïi ñaây.

Taêng: ÔÛ choã naøo?

Sö hoûi: Ñieân ñaûo laø gì?

Taêng hoûi: Coù khoâng maàm choài vì sao coù theå caát chöùa höông töôïng?

Sö noùi: Xaø-leâ môùi laø Taùc giaû.

* Laïi hoûi Taøo Sôn laø gì?

Taêng hoûi: Ba coõi nhieàu nhöông, saùu ñöôøng môø mòt, laøm sao phaân

bieät saéc?

* Neáu bieän saéc töùc meâ môø.

Sö nghe tieáng chuoâng beøn noùi: a da! a da! Taêng hoûi: Hoøa thöôïng laøm gì vaäy?

Sö noùi: Ñaùnh vaøo taâm cuûa ta. Taêng khoâng ñaùp.

Sö hoûi Duy Na: Töø ñaâu ñeán?

* Keùo bình röôïu ñeán.

Hoaëc ñeán choã hieåm thì laøm sao keùo. Duy Na khoâng ñaùp.

Ngaøy noï Sö vaøo taêng ñöôøng hô löûa. Coù vò Taêng hoûi: Hoâm nay raát

laïnh.

naøo?

Sö noùi: Phaûi bieát coù ngöôøi khoâng laïnh. Taêng: Ai laø ngöôøi khoâng laïnh?

Sö gaép löûa daïy taêng

Taêng noùi: Chôù noùi khoâng ngöôi thích. Sö neùm löûa xuoáng.

Taêng thöa: Con ñeán ñaây laïi khoâng laõnh hoäi.

Sö hoûi: Maët trôøi chieáu xuoáng ñaàm laïnh saùng caøng saùng. Taêng hoûi: Ngöôøi khoâng laøm baïn vôùi vaïn phaùp laø ngöôøi naøo?

Sö noùi: OÂng noùi trong chaâu thaønh roäng lôùn nhö nhieàu ngöôøi ñi choã

Taêng hoûi: Theá naøo laø kieám khoâng nhoïn?

Sö noùi: Chaúng phaûi toâi luyeän maø thaønh ñöôïc. Taêng thöa: Duøng noù theá naøo?

Sö noùi: Ngöôøi gaëp ñeàu maát maïng.

Taêng thöa: Ngöôøi khoâng gaëp thì theá naøo? Sö noùi: Cuõng phaûi rôi ñaàu.

Taêng thöa: Ngöôøi gaëp ñeàu maát maïng thì coá nhieân. Coøn ngöôøi

khoâng gaëp vì sao ñaàu rôi?

Sö noùi: Khoâng thaáy ñaïo coù theå heát taát caû. Taêng thöa: Sau khi heát thì theá naøo?

Sö ñaùp: Môùi bieát coù kieám naøy Taêng hoûi: ÔÛ töôùng naøo laø chaân? Sö noùi: Töùc töôùng töùc chaân.

Taêng thöa: Laøm sao hieån baøy? Sö ñöa caùi khay leân.

Taêng hoûi: Huyeãn voán laøm sao chaân?

Phaät?

Sö noùi: Huyeãn voán nguyeân chaân.

Taêng thöa: Ngay nôi huyeãn laøm sao hieån baøy? Sö noùi: Töùc huyeãn töùc hieån.

Taêng hoûi: Theá thì töø ñaàu ñeán cuoái khoâng lìa huyeãn. Sö noùi: Tìm töôùng huyeãn khoâng theå ñöôïc.

Taêng hoûi: Töùc taâm töùc Phaät töùc khoâng hoûi. Theá naøo laø phi taâm phi

Sö noùi: Söøng thoû khoâng duøng khoâng, Söøng traâu khoâng duøng coù. Taêng hoûi: Theá naøo laø ngöôøi khoâng thöôøng taïi.

Sö ñaùp: Khoù ñöôïc.

Taêng hoûi: Suy tính haù khoâng phaûi laø loaøi?

-Thaät laø khoâng suy tính laø loaøi. Taêng thöa: Theá naøo laø dò?

* Khoâng ai khoâng bieát ñau oám.

Coù ngöôøi hoûi: Ngöôøi xöa noùi: Ngöôøi ngöôøi coù heát, ñeä töû ñang long

ñong coøn coù khoâng?

* + Trao tay cho ngöôøi ñeán. Taêng trao tay cho ngöôøi.

Sö gaät ñaàu noùi: 1, 2, 3, 4, 5, chaân.

Taêng hoûi: Loã Toå maët xaây vaùch duøng bieåu thò vieäc gì? Sö bòt tai.

Taêng hoûi: Ngöôøi xöa coù noùi:

* Chöa coù ngöôøi naøo ngaõ xuoáng ñaát maø khoâng nhôø ñaát ñeå choáng ñöùng leân.”
* Theá naøo laø ngaõ?
* Chòu töùc laø ñuùng.

Taêng: Theá naøo laø ñöùng leân? Sö ñaùp: Ñöùng leân.

Taêng hoûi: Khi con trôû veà vôùi cha sao cha khoâng nhìn con. Sö noùi: Lyù hôïp nhö vaäy.

Taêng thöa: AÂn cha con ôû ñaâu? Sö ñaùp: Môùi thaønh aân cha con.

Taêng thöa: Theá naøo laø aân cha con? Sö noùi: Dao buùa chaët khoâng ñöùt.

Hoûi: AÙo linh khoâng treo thì theá naøo? Sö noùi: Taøo Sôn hieáu ñaày ñuû.

Taêng: Sau khi hieáu xong thì theá naøo?

* Taøo Sôn thích say röôïu.

maéc. noù.

Hoûi: Kinh giaùo noùi:

* Bieån lôùn khoâng dung chöùa töû thi. Theá naøo laø bieån? Sö ñaùp: Bao haøm vaïn höõu.

Taêng hoûi: Vì sao khoâng chöùa töû thi? Sö ñaùp: Ngöôøi taét hôi khoâng dính maéc.

Taêng hoûi: Ñaõ laø bao haøm vaïn höõu vì sao ngöôøi taét hôi khoâng dính

Sö ñaùp: Vaïn höõu chaúng phaûi coâng cuûa chuùng, taét hôi coù ñöùc cuûa Taêng hoûi: Höôùng leân coøn coù vieäc khoâng?

Sö noùi: Noùi coù noùi khoâng töùc ñöôïc, ñaâu coù theå doái chuùng vaán naïn.

Khoâng trình caâu.

Taêng hoûi: Vaán naïn gì?

Sö ñaùp: Dao buùa chaët khoâng vaøo.

Taêng thöa: Coù theå vaán naïn gì? Coøn coù ngöôøi khoâng chòu khoâng? Sö ñaùp: Coù.

Taêng: Laø ngöôøi naøo? Sö noùi: Taøo Sôn.

Taêng hoûi: Theá gian naøy vaät gì quyù nhaát? Sö ñaùp: Ñaàu meøo cheát laø quyù nhaát.

Taêng hoûi: Vì sao ñaàu meøo cheát laø quyù nhaát? Sö ñaùp: Khoâng coù ngöôøi naøo maéc vaøo giaù caû. Taêng hoûi: Khoâng noùi laøm sao hieån baøy.

Sö noùi: Chôù hieån baøy ôû ñaây.

Taêng noùi: Höôùng ñeán choã naøo hieån baøy?

Sö ñaùp: Hoâm qua treân ñaàu giöôøng maát ba ñoàng tieàn. Taêng hoûi: Khi maët trôøi chöa moïc thì theá naøo?

Sö ñaùp: Taøo Sôn cuõng töø ñaâu ñeán.

Taêng hoûi: Sau khi maët trôøi moïc thì theá naøo? Gioáng nhö Taøo Sôn nöõa thaùng trình.

Sö hoûi Taêng: Laøm gì? Taêng thöa: Queùt saân.

Sö hoûi: Queùt tröôùc Phaät hay queùt sau Phaät? Taêng thöa: Tröôùc sau queùt moät luùc.

Sö baûo: Ñem ñoâi giaøy qua cho Taøo Sôn.

Taêng hoûi: OÂm ngoïc theo Thaày thænh Thaày goït giuõa hay khoâng goït

giuõa.

Sö noùi: Vì sao khoâng goït giuõa?

gioït.

Taêng: Neân bieát Taøo Sôn kheùo tay.

Taêng hoûi: Theá naøo laø quyeán thuoäc cuûa Taøo Sôn? Ñaàu ñaày toùc traéng; treân ñænh caøi moät caønh hoa. Taêng hoûi:

Coå Ñöùc noùi: Caû ñaïi ñòa chæ coù ngöôøi naøy, chöa roõ laø ngöôøi naøo? Sö: Khoâng theå coù maët traêng thöù hai.

Taêng: Theá naøo laø maët traêng thöù hai? Sö: Cuõng caàn laõo huynh oån thoûa.

Taêng hoûi: Theá naøo laø maët traêng thöù nhaát? Sö noùi: Nguy hieåm.

Taêng hoûi: Hoïc nhaân trong möôøi hai thôøi laøm sao giöõ gìn?

Sö noùi: Nhö qua queâ höông cuûa ñoäc truøng, nöôùc khoâng thaám moät

Taêng hoûi: Theá naøo laø Chuû Phaùp thaân? Sö noùi: Cho raèng nöôùc Taàn khoâng ngöôøi. Taêng hoûi: Ñaây chaúng tieän phaûi khoâng?

Sö noùi: Cheùm.

Taêng hoûi: Thaân caän baïn ñaïo töùc ñöôïc thöôøng nghe nhöõng gì chöa

ñöôïc nghe?

Sö noùi: Ñaép cuøng moät meàn, che chung moät duø.

Taêng noùi: Ñaây vaãn coøn laø Hoøa thöôïng ñöôïc nghe. Theá naøo laø thöôøng nghe ñoái vôùi ñieàu chöa nghe?

Sö noùi: Khoâng ñoàng goã ñaù.

Taêng ñaùp: Ngöôøi naøo ôû tröôùc ngöôøi naøo ôû sau?

Sö noùi: Khoâng thaáy ñaïo thöôøng nghe nhöõng ñieàu chöa nghe. Taêng hoûi: Ngöôøi trong nöôùc choáng kieám laø ai?

Sö noùi: Taøo Sôn.

Taêng hoûi: Nghó ñònh gieát ngöôøi naøo? Sö noùi: Taát caû ñeàu gieát.

Taêng hoûi: Boãng gaëp cha meï mình thì nhö theá naøo? Sö ñaùp: Choïn caùi gì?

Taêng hoûi: Töï mình ñaâu laøm ñöôïc? Sö hoûi: Ai laøm gì ñöôïc ta.

Taêng hoûi: Vì sao khoâng gieát?

-Khoâng coù choã ra tay.

Sö hoûi taêng: Thôøi tieát noùng theá naøo? Höôùng ñeán choã naøo traùnh?

* + Traùnh trong loø löûa.
  + Trong ñoù laøm sao traùnh ñöôïc?
  + Caùc khoå khoâng theå ñeán. Sö im laëng boû qua.

Taêng hoûi: Nhaø gaëp phaûi ngheøo thì theá naøo?

* + Khoâng theå boû heát.
  + Vì sao khoâng theå boû heát?
  + Giaëc laø thaân trong nhaø. Taêng hoûi:
  + Neâ ngöu hoâng thuûy dieän (Traâu ñaát roáng treân maët nöôùc) Moäc maõ truïc phong teà (Ngöïa goã hí ñöôøng daøi) laø theá naøo? Taøo Sôn: Bieát kî mieäng laïi chaúng noùi Taøo Sôn hieåu xong. Taêng hoûi ngöôøi thöôøng chìm trong bieån sinh töû laø ai?
  + Thaùng thöù hai.
  + Laïi caàu xuaát ly khoâng?
  + Cuõng caàu xuaát ly, chæ laø khoâng ñöôøng.
  + Xuaát ly ngöôøi naøo nhaän ñöôïc y?
  + Ngöôøi mang goâng saét.

Taêng hoûi: Tuyeát phuû ngaøn nuùi, vì sao coâ phong khoâng traéng?

* + Caàn bieát coù dò trong dò.
  + Theá naøo laø dò trong dò?
  + Khoâng rôi vaøo caùc saéc nuùi.

Taêng neâu: Döôïc Sôn hoûi Taêng: Bao nhieâu tuoåi? Taêng ñaùp: Baûy möôi hai tuoåi?

Döôïc Sôn noùi: Baûy möôi hai phaûi khoâng?

* + Phaûi.

Döôïc Sôn lieàn ñaùnh.

* + Vaäy yù naøy theá naøo?
  + Muõi teân tröôùc coøn nhö coù theå. Muõi teân sau baén saâu vaøo ngöôøi. Taêng thöa: Laøm sao traùnh ñöôïc gaäy naøy.

Vua ra leänh ñi, chö haàu ñeàu traùnh ñöôøng. Taêng hoûi Höông Nghieâm: Theá naøo laø ñaïo?

Höông Nghieâm ñaùp: Khoâ moâïc lyù long ngaâm (Trong caây khoâ coù roàng ngaâm )

Taêng hoûi: Theá naøo laø ngöôøi trong ñaïo?

Höông Nghieâm ñaùp: Ñoäc laâu lyù nhaân tình (Troâng ñaàu laâu coù con

maét)

Taêng khoâng laûnh hoäi lieàn hoûi Thaïch Söông: Theá naøo khoâ moâïc lyù

long ngaâm?

Thaïch Söông ñaùp: Vaãn coøn mang caùi vui.

Taêng hoûi: Theá naøo laø Ñoäc laâu lyù nhaõn tình? Thaïch Söông ñaùp: Coøn mang caùi thöùc.

Taêng khoâng laõnh hoäi beøn cöû gioáng laïi cho Sö.

Sö noùi: Laõo Thaïch Söông nghe kieán giaûi trong tieáng. Nhaân ñoù Sö laøm baøi tuïng:

*Khoâ moïc loâng nghaâm chaân kieán ñaïo Ñoäc laâu voâ thöùc nhaõn sôï minh*

*Hyû thöùc taän thôøi tieâu töùc taän*

*Ñöông nhaân na bieän troïc trung thanh*

DÒCH:

*Caây khoâ roàng ngaâm thaät thaáy ñaïo Ñaàu laâu khoâng thöùc maét raïng ngöôøi Hyû, thöùc heát thôøi tin töùc laëng*

*Ngöôøi bieän ñuïc hay trong.*

Taêng laïi hoûi Sö: Theá naøo laø Khoâ moäc lyù long ngaâm? Sö noùi: Huyeát maïch khoâng ñoaïn.

Taêng hoûi: Theá naøo laø Ñoäc laâu lyù nhaân tình? Sö ñaùp: Khoâ baát taän.

Taêng: Coù ngöôøi naøo ñöôïc nghe khoâng?

Sö ñaùp: Khaép ñaïi ñòa chöa coù ngöôøi naøo khoâng nghe. Taêng hoûi: Khoâ moäc lyù long ngaâm laø chöông cuù gì?

Khoâng bieát chöông cuù gì? Ngöôøi nghe ñeàu maát. Taêng hoûi: Theá naøo laø ñaïi yù Phaät Phaùp?

* + Laáp soâng ngoøi laáp haàm hoá. Taêng hoûi: Theá naøo laø Sö töû?

Sö ñaùp: Caùc thuù khaùc gaàn khoâng ñöôïc. Taêng hoûi: Theá naøo laø cuûa Sö Töû con? Sö ñaùp: Coù theå nuoát cha meï.

Taêng: Ñaõ laø caùc thuù khoâng gaàn ñöôïc vì sao laïi bò con nuoát? Sö: Ñaâu khoâng thaáy ñaïo.

Taêng: Neáu con soáng leân thì Toå phuï noù ñeàu cheát heát.

* + Sau khi heát thì theá naøo?
  + Toaøn thaân veà vôùi cha.

Chöa roõ thì Toå heát thì cha veà choã naøo?

* + Choã cuõng khoâng heát.

Taêng hoûi: Tröôùc ñaây vì sao noùi toaøn thaân veà vôùi cha? Ví nhö vieäc cuûa Vöông Töû coù theå thaønh moät nöôùc.

Laïi noùi: Vieäc naøy Xaø-leâ khoâng ñöôïc trì treä moät mình phaûi bieát

treân caây khoâ laïi coù theâm moät chuùt hoa.

Taêng hoûi: Môùi coù thò phi loän xoän nhöng maát taâm thì theá naøo? Sö: Cheùm! Cheùm!

Sö ñoïc Keä phaùp thaân cuûa phoù Ñaïi só Ñoã Thuaän laøm beøn noùi: Y ta khoâng muoán noùi theá, moân ñeä töû xin chôù laøm vaäy.

Ñaõ laøm keä laïi chuù thích, töø ngöõ cuûa baøi keä:

*Hoï voán khoâng phaûi laø ta Ta voán khoâng phaûi hoï. Hoï khoâng coù ta thì cheát Ta khoâng coù hoï thì dö. Hoï nhö ta laø Phaät*

Ta nhö Hoï töùc laø löøa (Caû hai ñeàu khoâng laäp) khoâng aên khoâng boång loäc roãng cuûa vua, (neáu gaëp côm vua phaûi oùi möûa ra) möôïn gì öùng truyeàn thö.

*Ta noùi xöôùng khaép thaân Quaân xem long treân vai. Vöøa nhö veø tuyeát traéng Coøn sôï laø Ba ca.*

Sö vöøa noùi: Coù moät ngöôøi bay leân thaúng leân treân ñaàu nuùi vaïn tröôïng laø ngöôøi naøo?

Chuùng khoâng ai traû lôøi.

Ñaïo Dieân ñi ra thöa: Khoâng coøn

* + Khoâng coøn
  + Môùi ñöôïc ñaùnh khoâng beå. Sö chòu lôøi Ñaïo Dieân

Taêng neâu: Moät hoâm Taây Vieân töï thieâu khe suoái Taêng hoûi: Sao khoâng sai Sa Di

Taây Vieân voã tay ba caùi hoûi Sö:

Sö ñaùp: Moät gioáng voã tay voã tay. Toùm laïi Taây Vieân kyø quaùi, ñeàu Thieàn moät ngoùn tay. Bôûi vì choã thöøa ñöông khoâng roõ.

Taêng laïi hoûi Sö: Taây Vieân voã tay haù khoâng phaûi laø vieäc ngoaøi cuûa con chaùu noâ tyø?

* + Ñuùng vaäy.
  + Höôùng thöôïng laïi coù vieäc khoâng?
  + Coù.
  + Theá naøo laø vieäc höôùng thöôïng? Sö quaùt noùi: Con noâ tyø naøy.

Nam chaâu Soaùi Nam Bình Chung Vöông nghe danh Sö neân cho Söù

thænh, Sö khoâng ñeán, chæ bieân baøi keä cuûa Ñaïi Mai ñeå ñaùp:

*Toài taøn khoâ moäc yû haøn laâm*

*Kyû ñoä phuøng xuaân baét bieán taâm Tieàu khaùch ngoâ chi du baát coá Dónh nhaân na ñaéc khoå truy taàm*

Dòch:

*(Caây khoâgaõy muïc töïa röøng xanh Maáy ñoä xuaân veà taâm chaúng xanh Laõo tieàu khoâng thaáy naøo ñoaùi nghó Dónh khaùch thoâi thì chôù hoûi phanh)*

Sö laøm keä töù caám: Dòch:

*Maïc haønh taâm xöù loä Chaúng coù loái haønh taâm Baát quaûi baûn lai y Khoâng treo aùo xöa nay Haø tu chaùnh nhaäm ma Ñaâu caàn chaùnh laø gì*

*Thieát kî vò sinh thôøi” Quyeát ñònh luùc chöa sinh*

Keä daïy hoïc nhaân:

*Tuøng duyeân tieán ñaéc töông öng taät Töïu theå tieâu ñình ñaéc löïc trì*

*Mieát khôûi boån lai voâ xöù sôû Ngoâ Sö taïm thuyeát baát tö nghì*

Dòch:

*Töø duyeân taán ñöôïc beänh töông öùng Ñeán theå laëng döøng ñaéc löïc chaäm Chôït khôûi töø xöa khoâng choã nôi Thaày ta taïm noùi Baát tö nghì*

Sö daïy chuùng raèng: Chö Taêng ôû ñaây coát döôùi y aùo hoäi thoâng ñöôïc vieäc höôùng thöôïng, chôù coù raõnh rang qua ngaøy. Neáu choã thöøa ñöông roõ raøng lieàn chuyeån ñöôïc chö Thaùnh veà sau löng mình, môùi laø töï do.

Neáu chuyeån khoâng ñöôïc, phaûi hoïc thaät ñaày ñuû, laïi caàn ñeán sau löng caùc Ngaøi khoanh tay, noùi lôøi khoe khoang laøm gì?

Neáu chuyeån ñöôïc chính mình thì taát caû caûnh thoâ troïng ñeán, ñeàu laøm ñöôïc chuû teå. Ví nhö ñi ñi trong buøn laày trôït teù cuõng laøm chuû ñöôïc.

Nhö coù Taêng hoûi Döôïc Sôn: Trong giaùo lyù ba thöøa giaùc coøn coù yù Toå khoâng?

Döôïc Sôn ñaùp: Coù.

Taêng thöa: Ñaõ coù Ñaït Ma laïi ñeán laøm gì?

Döôïc Sôn baõo: Chæ vì coù cho neân ñeán, haù chaúng laøm ñöôïc chuû teå chuyeån veà mình sao?

Kinh noùi: Phaät Ñaïi Thoâng Trí Thaéng, möôøi kieáp ngoài ñaïo traøng, Phaät phaùp khoâng hieän tieàn, khoâng ñöôïc thaønh Phaät ñaïo.” Noùi kieáp töùc coøn ngöng treä. Goïi ñoù laø thaäp thaønh, cuõng goïi laø ñoaïn saám laäu. Chæ laø döùt ñaàu möôøi ñöôøng (möôøi ñieàu raên ) vì khoâng queân ñaïi quaû. Cho neân ta noùi giöõ truï ñaém tröôùc goïi laø thuû, thöù ñeán thöøa ñöông khoâng phaân bieät sang heøn.

Ta thöôøng thaáy taâm thích luaän baøn moät thöù, hai thöù. Coù theå thaønh laäp ñöôïc vieäc hay khoâng? Ñieàu naøy chæ noùi roõ nhöõng vieäc tröôùc ñaây. OÂng khoâng thaáy Nam Tuyeàn noùi:

* + Daãu oâng ñaày ñuû troïn veïn. Coøn so vôùi Vöông Laõo Sö moät tuyeán ñöôøng, vieäc raát khoù! Ñeán ñaây phaûi töû teá môùi ñöôïc minh baïch töï taïi, khoâng luaän thieân ñöôøng ñòa nguïc, ngaï quyû suùc sinh, vaãn laø taát caû choã khoâng thay ñoåi. Voán laø ngöôøi thuôû xöa, coát yeáu khoâng ñi ñöôøng xöa. Neáu coù taâm vui thích coøn thaønh treä tröôùc, neáu thoaùt ñöôïc thì choïn caùi gì.

Coå Ñöùc noùi: Chæ sôï khoâng ñöôïc luaân hoài.”

Caùc oâng noùi nhö theá naøo? Chæ nhö ngöôøi thôøi nay noùi choã trong saïch, thích noùi chuyeän aáy. Ñaây laø beänh thaät khoù trò, neáu laø vieäc thoâ ôû theá gian laø nheï, thì beänh trong saïch laø naëng. Chæ nhö muøi vò cuûa Phaät Toå ñeàu laø trì treä.

Tieân Sö noùi: Taâm nghó suy laø phaïm giôùi, neáu ñöôïc phaùp vò laø phaù trai”. Haõy baûo theá naøo laø ñöôïc vò? Chæ laø phaùp vò Phaät, phaùp vò Toå, vöøa coù taâm vui möøng, laø phaïm giôùi. Nhö hieän nay noùi phaù trai giôùi laø khi laøm phaùp ba laàn yeát ma, xong laø ñaõ phaù roài.

Neáu laø thoâ troïng nhö: Tham, Saân, Si. Tuy khoù ñoaïn nhöng laïi nheï. Coøn beänh voâ vi voâ Söï trong saïch laïi naïêng, khoâng coù gì theâm ñöôïc. Toå Sö ra ñôøi cuõng vì caùi naøy, chöù khoâng rieâng vì caùc oâng. Hieän laøm keû raõnh rang qua ngaøy, laøm con choàn, con traâu tu haønh laïi thích khoâng phaûi coù thieàn ñaïo. Nhö oâng cöù kieám tìm Phaät, Toå cho ñeán Boà-ñeà nieát baøn, ñeán bao giôø môùi thoâi döùt xong xuoâi, ñoù laø taâm sinh dieät. Do ñoù gioáng nhö con choàn, con traâu khoâng bieát Phaät, khoâng bieát Toå, cho ñeán Boà-ñeà nieát baøn vaø nhaân quaû thieän aùc. Heã ñoùi thì aên quaû coû, khaùt thì uoáng nöôùc. Neáu ñöôïc theá thì, khoâng lo, khoâng thaønh xong khoâng thaáy ñaïo so saùnh khoâng thaønh. Vì theá bieát coù. Môùi coù theå mang loâng ñoäi Söøng, keùo caøy keùo böøa, ñöôïc tieän nghi naøy môùi saùnh moät vôùi nhöõng chöõ naøy

Khoâng thaáy Di-laëc, A Suùc vaø nhöõng theá giôùi nhö: Dieäu Hyû v.v… vaãn bò Thöôïng nhaân kia (Duy Ma), goïi laø voâ taøm, voâ quyù, giaõi ñaõi, cuõng goïi laø Bieán dòch sinh töû, vaãn e coøn moät chuùt giaõi ñaõi.

Veà vieäc boån phaän phaûi theá naøo? Caàn phaûi chính chaén môùi ñöôïc. Moãi ngöôøi coù moät choã ñeå ngoài, duø Phaät ra ñôøi xaâm chieám choã ñoù cuõng khoâng ñöôïc. Theå hoäi caùi aáy tu haønh chaúng thích thuù laém sao.

\* Muoán bieát vieäc naøy, chính noù khieán ta thaønh Phaät, thaønh Toå, cuõng chính noù khieán rôi vaøo ba neõo saùu ñöôøng. Tuy vaãn khoâng coù choã duøng, nhöng laïi lìa noù cuõng chaúng ñöôïc, coát phaûi cuøng noù laøm chuû teã môùi ñöôïc. Neáu laøm chuû teã ñöôïc töùc laø khoâng coøn bieán dòch. Neáu laøm chuû khoâng ñöôïc thì phaûi bieán dòch.

Nhö Ngaøi Vónh Gia ñaõ noùi: Phoùng ñaõng laêng xaêng chuoác hoïa öông”.

Taêng hoûi: Theá naøo laø phoùng ñaõng laêng xaêng chuoác hoïa öông? Sö ñaùp: Chæ laø caùi aáy.

Hoûi: Laøm sao traùnh ñöôïc?

Ñaùp: Bieát coù töùc ñöôïc, duøng traùnh khoûi caùi gì.

Caùc thöù Boà-ñeà, Nieát baøn voâ minh, phieàn naõo khoâng caàn traùnh, cho traùnh, cho ñeán vieäc thoâ troïng ôû theá gian cuõng theá. Mieãn bieát töùc laø coù, chaúng caàn phaûi traùnh. Traùnh töùc ñoàng vôùi bieán dòch. Cho ñeán thaønh Phaät thaønh Toå, Boà-ñeà Nieát-baøn nhöõng caùi aáy ñeàu la “öông hoïa” khoâng nhoû. Taïi sao nhö theá. Chæ vì bieán dòch. Neáu khoâng bieán dòch thì phaûi ñoäc xöû töï do môùi ñöôïc.

Thöôïng ñöôøng Taêng hoûi: Theá naøo laø ngöôøi ñaïi Xieån ñeà? Sö ñaùp: Khoâng sôï nghieäp.

Taêng hoûi: Theá naøo laø ngöôøi voâ minh? Sö ñaùp: Tröôùc sau khoâng giaùc ngoä.

Taêng hoûi: Hai ngöôøi naøy ai ñöùng tröôùc? Sö ñaùp: Ngöôøi voâ minh.

Taêng hoûi: Ngöôøi xieån ñeà vì sao ñöùng sau? Sö ñaùp: Ngöôøi ñi tröôùc ñoù

Taêng thöa: Theá thì ngöôøi voâ minh khoâng töø ngaøy nay ñi. Sö ñaùp: Ñuùng vaäy.

Taêng thöa: Ñaõ khoâng ñi töø ngaøy nay, thì voâ minh töø ñaâu ñeán? Sö ñaùp: Choã saùng khoâng daùm vaøo.

Taêng thöa: Haù khoâng phaûi laø khoâng saùng khoâng toái. Sö baûo: Ñuùng vaäy.

Taêng thöa: Chính khi aáy thì theá naøo? Sö baûo: Chaúng cho chaïm.

Sö laïi baûo: Xieån ñeà coù nhieàu loaïi:

1. Gieát cha meï, laøm thaân Phaät chaûy maùu, phaù hoøa hieäp taêng, phaù

huûy chuøa chieàn. Nhöõng ngöôøi naøy nhaát ñònh chòu nhieàu quaû baùo khoå.

Cuõng laøm nhö tröôùc, ñaåy laø gieát cha voâ minh meï tham aùi khoâng tin coù Phaät Phaùp Taêng coù theå phaù, coù chuøa coù theå hoaïi, cho laø nghieäp töø taâm maø thaønh. Cho neân ñoïa cuõng chòu caùc quaû baùo hö voïng nhö tröôùc leân xuoáng khaùc nhau.

Bieát coù vieäc xöa nay cuûa mình, goïi laø cha meï, khoâng nhaân beân ngoaøi maø ñöôïc, khoâng tu khoâng chöùng, khoâng nhaân khoâng quaû, khoâng do thaáy maø ñöôïc, khoâng töø chöùng maø thaønh. Choã khoâng chaáp cha goïi laø “gieát”, khoâng chaáp meï, goïi laø haïi, töùc laø taát caû vieäc boån phaän chaúng giöõ, chaúng coøn, neân goïi laø gieát haïi. Vöøa coù maûy may kính troïng ñöôïc yù vò thì chaúng thaønh, chæ coù vieäc chính mình, cho neân goïi laø ñaïi xieån ñeà. Vì theá xoay ñoäng dieäu löïc, töùc laø toâng thöøa töø tröôùc theå hoäi, thöøa keá vieäc nhaø, phaûi caét ñöùt huyeàn ñaïo, phaù caùc quanh co, nhö Taân Phong Laõo nhaân kheùo daïy.

Trung Quoác Sö Ñaèng goïi thò giaû, thò giaû ñeán ñöùng beân. Quoác Sö cuùi ñaàu. Thò Giaû ñöùng hoài laâu ñi ra.

Quoác Sö goïi thò giaû ba laàn roài noùi: OÂng baûo ta coâ phuï oâng, nhöng chính oâng laïi phuï ta.” Baùch Tröôïng neâu hoûi Trieäu Chaâu Quoác Sö ba laàn goïi thò giaû, yù theá naøo?

Trieäu Chaâu ñaùp: Nhö ngöôøi vieát chöõ trong toái, chöõ tuy khoâng thaønh maø vaên theå chöông ñaõ thaønh.”

Sau naøy coù ngöôøi hoûi Sö: Quoác Sö ba laàn goïi thò giaû yù theá naøo? Sö ñaùp: thò giaû laàn thöù hai quay laïi noùi: Con khoâng tin Hoøa thöôïng

goïi.”

gaäy.

Nam Tuyeàn noùi: Khi baøo thai chöa ñuû hình thôøi coù noùi khoâng? Coù ngöôøi neâu vieäc naøy hoûi Vaân Phong.

Vaân Phong ñaùp: Noùi coù, noùi khoâng, cuõng ñeàu cho aên ba möôi

Laïi hoûi Chieâu Khaùnh. Khaùnh ñaùp: Theo ngöôøi töï noùi. Laïi neâu hoûi Sö: Sö noùi coù

Thænh Hoøa thöôïng lieác nhìn beân Sö noùi: Laáy vaät gì nghe?

Taêng hoûi: Ngöôøi ñieác coøn nghe khoâng?

Sö noùi: Neáu ngöôøi ñieác nghe ñöôïc thì ñuû tai maét Taêng hoûi: Ngöôøi naøo ñöôïc nghe?

Sö noùi: Ngöôøi chöa ñuû baøo thai

Taêng hoûi Sö: Kinh giaùo daïy raèng “Moät caâu coù theå nuoát ñöôïc traêm

ngaøn vaïn nghóa”. Vaäy theá naøo laø moät caâu?

Sö ñaùp: Kim nhoïn khoâng vaøo

Coù moät toøa chuû töø bieät Nam Tuyeàn. Nam Tuyeàn hoûi: Ñi ñaâu?

Toïa chuû ñaùp: Döôùi nuùi

Sö noùi: Thöù nhaát khoâng ñöôïc phæ baùng Vöông laûo Sö Toïa chuû ñaùp: Ñaâu daùm phæ baùng Hoøa thöôïng

Nam Tuyeàn phun nöôùc noùi: Bao nhieâu? Toïa chuû beøn ñi ra.

Sö noùi: Lôïi

Ngaøy noï Quy Sôn goïi vieän chuû vieän chuû ñeán. Sö noùi thay: Cuõng bieát Hoøa thöôïng khoâng goïi con. Quy Sôn laïi sai thò giaû goïi ñeä nhaát toøa. Ñeä nhaát toøa ñeán.

Quy Sôn noùi: Ta goïi ñeä nhaát toøa, oâng ñeán laøm gì? Sö noùi thay: Neáu sai thò giaû goïi sôï oâng khoâng ñeán

Sö neâu: Coù vò Taêng töø bieät Döôïc Sôn veà queâ.

Döôïc Sôn noùi: Coù moät ngöôøi toaøn thaân ñoû röïc naèm trong (röøng) gai goùc.

Taêng thöa: Theá thì hoïc nhaân khoâng trôû veà.

Döôïc Sôn noùi: Chæ bieát trôû veà, ngöng löông thöïc cuûa oâng Taêng hoûi: Theá naøo laø ngöng löông thöïc

Döôïc Sôn noùi: Moãi ngaøy thöôïng ñöôøng khoâng caén beå moät haït

gaïo

Sö noùi: Nhö Coå Phaät noùi:

(Ngöôøi toaøn thaân ñoû röïc) Laø ngöôøi teä laäu, moïi ngöôøi khoâng ñöôïc

gaàn, khoâng coù choã baùm víu, laïi noùi naèm trong gai, chæ noùi nhö ngaøy nay duøng vaäy, cuõng khoâng nieâm choã vuïng veà, hoä trì baûo nhaäm beân Söï.

Khi aáy coù taêng hoûi: Toaøn thaân ñoû röïc thì theá naøo?

* + Gaùnh vaùc.

Taêng hoûi: Gaùnh vaùc ngöôøi nhö theá naøo? Sö ñaùp: Gaùnh vaùc.

Taêng hoûi: Gaùnh vaùc ngöôøi nhö theá naøo? Sö ñaùp: Chôù ñoû röïc ñeán Xaøleâ.

Laïi hoûi: Ngöôøi teä xaáu vaø ngöôøi toaøn thaân ñoû röïc, ngöôøi naøo laø troïng. Ngöôøi ñaïi xaáu teä troïng hôn.

Sö laïi hoûi Taêng: Ngöôøi giöõ gìn laø giöõ gìn caùi gì?

Taêng khoâng ñaùp: Sö ñaùp thay: Suoát ngaøy ôû sau löng maø khoâng töøng thaáy.

Hoøa thöôïng Caâu Chi phaøm coù ai caät vaán, Hoøa thöôïng chæ ñöa moät

ngoùn tay.

Veà sau coù moät ñoàng töû, nhaân coù ngöôøi ngoaøi hoûi: Hoøa thöôïng noùi Phaùp yeáu gì?” Ñoàng Töû cuõng ñöa moät ngoùn tay, Sö nghe thaáy beøn laáy dao chaët ngoùn tay ñoàng töû, ñoàng töû ñau ñôùn gaøo khoùc maø ñi.

Caâu Chi goïi ñoàng töû, ñoàng töû quay ñaàu, Chi laïi ñöa ngoùn tay leân ñoàng töû hoaùt nhieân laõnh ngoä. Caâu Chi tuøy thuaän ñôøi, baûo chuùng. Ta ñöôïc moät ngoùn tay thieàn cuûa Thieân Long, caû ñôøi duøng khoâng heát. Noùi xong roài tòch.

Sö noùi: Choã thöøa nhaän cuûa Caâu Chi coøn loã maõng. Caâu Chi chæ nhaän ñöôïc moät cô moät caûnh.

Taêng hoûi: Duy Ma im laëng, Vaên-thuø khen hay, chöa roõ coù ñuùng yù Duy Ma khoâng?

Sö noùi: OÂng coù troùi buoäc ñöôïc hö khoâng chaêng? Taêng: Theá thì khoâng xöùng yù Duy Ma.

Sö noùi: OÂng ta ñaâu chòu.

Taêng hoûi: Cuoái cuøng coù choã naøo veà?

Sö noùi: Neáu coù choã veà töùc ñoàng hai coâng kia. Taêng hoûi: Hoøa thöôïng laïi theá naøo?

Sö noùi: Ñôïi oâng lo beänh Duy Ma môùi ñöôïc.

Ñôøi Ñöôøng nieân hieäu Thieân Phuïc muøa Ha ïnaêm Taân Söûu, ban ñeâm Sö hoûi tri Söï: Hoâm nay laø ngaøy thaùng maáy?

Tri Sö thöa: Ngaøy raèm thaùng saùu.

Sö baûo: Cuoäc ñôøi haønh cöôùc cuûa Taøo Sôn, ñeán nôi chæ bieát chín möôi ngaøy laø moät haï. Saùng mai giôø Thìn, ta ñi haønh cöôùc.

Hoâm sau ñuùng giôø Thìn, Sö ñoát höông ngoài yeân laëng maø thò tòch, thoï 62 tuoåi, 37 tuoåi haï an taùng ôû phía Taây cuûa nuùi. Thuïy hieäu laø Thieàn Sö Nguyeân Chöùng, Thaùp hieäu laø Phöôùc Vieân.

## GIAÛI THÍCH ÑOÄNG SÔN NGUÕ VÒ HIEÅN QUYEÁT

(**Toång Hoäi Caùc Giaûn Traïch**)

Döôùi ñaây ñaây laø bieân taäp laïi caùc lôøi giaûn traïch khaùc: Tieân Sö noùi veà Thieân chaùnh vaø Kieâm ñôùi, ñoàng duøng boån yù cuûaTieân Sö. Khoâng vì caâu kieâm thieäp giaùo veà coâng vi tieán tu, dieäu chæ caàn phaûi döùt caùch ngoaïi huyeàn ñaøm caàn, chæ roõ töø treân vaät theå hieän tieàn, thaàm hieäp vôùi ñaïo cuûa coå Thaùnh. Nay thaáy caùc hoïc só giaûng noùi choïn löïa yù ñaït cuûa tieân nhaân, döôøng nhö coù choã sai laàm. Khoâng traùnh khoûi laøm lôøi töïa sai, neân quyù ôû choã khoâng loän xoän coâng cuûa hoï, trong ñoù hoaëc coù möôïn Vò noùi coâng, möôïn Coâng noùi Vò, nhieàu ñaàu moái, coâng ôû laâm thôøi, xem lôøi laïi theá khoâng, phuï lai cô. Hay ñeïp ñeán nhö vaäy.

Chaùnh vò töùc thieân. Töø Thieân phaân bieät ñöôïc ñaày ñuû hai yù theo vò choïn ra: Chaùnh vò töùc thieân, laø khoâng ñoái vaät. Khoâng ñoái vaät töùc ñuû. Bieät giaûn: Chaùnh vò töùc thieân, trong chaùnh khoâng coù duïng laø thieân, toaøn duïng laø ñuû hai yù. Hoûi theá naøo laø toaøn?

Ngöôøi khoâng phaùt huy ñöôïc.

Vò naøy khoâng noùi lai vaäy. Neáu Phaät ra ñôøi cuõng nhö theá, khoâng ra ñôøi cuõng nhö theá. Cho neân ngaøn Thaùnh vaïn Thaùnh ñeàu quy veà thöøa ñöông chaùnh vò. Bieät thôøi giaûn: Chaùnh trung thieân töùc cuï; moät vò naøy thöù nhaát khoâng ñöôïc ñoäng.

Thieân vò tuy thieân cuõng vieân. Trong duyeân phaân bieät ñöôïc laø coù trong lôøi noùi khoâng lôøi noùi. Bieät giaûn: Thieân vò tuy thieân cuõng vieân, trong duïng khoâng laäp roõ raøng. Roõ raøng thaät khoâng thöôøng duøng. Bieät giaûn: Thieân vò tuy thieân cuõng vieân trong duïng khoâng vaät, khoâng xuùc chaïm. Hai yù naøy tuy trong duïng noùi laø trong lôøi noùi khoâng Toån thöông. Ñaây laø suoát ngaøy noùi maø khoâng noùi.

Bieät thôøi giaûn: Thieân vò töùc vieân cuõng trong cuï duyeân khoâng xuùc chaïm. Hoaëc coù Chaùnh vò trung lai. Truïc vò giaûn: Chaùnh vò Trung lai laø khoâng goàm duyeân.

Nhö Döôïc Sôn noùi: Ta coù moät caâu, chöa töøng noùi vôùi ngöôøi, Ñaïo Ngoâ noùi:

* + Theo nhau ñeán. Ñaây laø oâng ta hieåu ñöôïc toát ñeïp. Nhö quan Hoà Nam xeùt lôøi cuûa ngöôøi Söù: Thí duï naøy raát nhieàu, caàn kheá hôïp chöù noùi ra khoâng ñöôïc hoãn loaïn toân ty, goïi laø khoâng coù trong lôøi noùi coù lôøi. Bieät giaûn noùi raèng: Chaùnh vò trung lai, töøng caâu khoâng lôøi, khoâng laäp toân khoâng rôi vaøo hai beân cho neân goïi Chaùnh trung lai vaäy. Laïi daãn Chaùnh trung lai ngöû leâ. Nhö ñaäu ñen chöa naûy maàm thì theá naøo?

Laïi daãn moät caâu chöa töøng ñeán ngöôøi noùi laïi nhö noùi coù moät ngöôøi

khoâng thôû ra vaøo. Laïi noùi chöa ñuû baøo thai coøn coù caâu noùi khoâng. Thí duï naøy cuõng nhieàu. Noùi caùch khaùc laø coù lôøi trong khoâng.

Bieät thôøi giaûn noùi: Chaùnh vò ñeå noùi Chaùnh vò khoâng thieäp vôùi duyeân, cuõng coù Chaùnh vò trung lai. Trong khoâng lôøi coù lôøi. Nhö noùi:

* + Khi ñaäu ñen chöa sinh maàm”, choã möôøi phöông Chö Phaät xuaát thaân. Coøn ta coù moät caâu chöa töøng noùi vôùi ngöôøi ñaùp caâu naøy caàn phaûi ñi ra khoâng ñöôïc traùi, vì traùi cho neân khoâng bieát coù lyù do

Hoaëc coù ngöôøi thieân vò trung lai laø coù trong lôøi noùi khoâng coù lôøi noùi. Theo vò giaûn raèng: Thieân Trung lai thì goàm duyeân. Nhö noùi:

* + Töùc nay qua laïi goïi laø gì thì ñöôïc Ñoäng Sôn noùi:
  + Khoâng ñöôïc, khoâng ñöôïc leä naøy raát nhieàu, goïi laø coù lôøi khoâng coù lôøi.

Bieät giaûn: Thieân vò trung lai, lôøi noùi theo töù ñaïi trong saéc thinh ñeán, khoâng xöù sôû thò phi.

Cho neân noùi: - Trong duyeân bieän ñöôïc laø Thieân vò trung lai. Cuõng

noùi:

* + AÙnh saùng caûnh vaät ñeàu queân laïi laø vaät gì? Cuõng noùi Ñònh hueä

hoïc roõ thaáy taùnh Phaät. Ví duï naøy cuõng nhieàu goïi laø Coù lôøi khoâng lôøi. Laïi coù laáy coâng raát nguyeân taéc thì goïi laø Thieân trung vò lai. Ñieàu khoù bieän naøy caàn choïn löïa ra ñöôïc. Bieät thôøi giaûn: Thieân vò lai noùi thieân vò can thieäp duyeân. Duyeân taùnh voâ theå ñoàng Chaùnh vò. Thieân vò trung lai thì vaät roõ theå.

Nhö noùi: Vaät laøm gì sao ñeán.

Cuõng noùi: AÙnh saùng caûnh vaät ñeàu queân laø vaät gì. Moät ví duï naøy noùi kyø coâng vò ta tröôùc ñaây neâu: Laïi vaät gì laøm sao ñeán. Moät ví duï naøy noùi tuy ñöôïc trong duyeân, khoâng gioáng tröôùc ñaây. Laïi nhö Ñònh hueä hoïc roõ thaáy taùnh Phaät. Moät lôøi ví duï naøy cuõng tröôùc ñaây ta neâu lôøi ví duï. Laïi nhö aùnh saùng quang caûnh ñeàu queân, vì laø nguyeân taéc trong giaùo phaùp khoâng gioáng vôùi huyeàn hoïc. Chæ caàn ñoái vôùi giaùo khaùc thì vieäc ngoaøi huyeàn hoïc trong toâng moân.

Nhö hôi thôû ra khoâng nhôø caùc duyeân, hôi thôû vaøo khoâng ôû trong uaån giôùi maø truï. Lôøi naøy toaøn laø coâng khoâng ñoàng trong duyeân nhaän ñöôïc. Cuõng laø tröôùc ñaây ta neâu ví duï. Cuõng chuû nhaø keùo vaøo Chaùnh vò noùi:

* + Coù moät ngöôøi khoâng hít thôû ra vaøo, khieán hoï bieát coù Chaùnh vò. Laïi coù ngöôøi nhôø vieäc Chaùnh vò trung lai. Moät vò naøy traû lôøi nhaø caàn höôùng ñeán thieân vò trung roõ vaät theå aáy, khoâng ñöôïc vaøo Chaùnh vò roõ vaäy. Moät caâu naøy phaûi nhö: Tieân Sö hoûi Taêng Taân La chöa qua bieån thì

ôû ñaâu?

Khoâng ñaùp.

Sö Töï thay noùi: Chæ nay qua bieån cuõng choã naøo

Laïi nhö tieân Sö Ñaïi Thaän Tröng Tröôûng laõo choáng gaäy ñi ra noùi: Nhö nay ra cuõng coù ngöôøi bieän ñöôïc khoâng?

Duï naøy tuy nhaän ñöôïc trong duyeân, khoâng ñoàng vôùi luùc tröôùc, phaân bieät khoâng ñöôïc, sôï ngöôøi sau xeáp rôi vaøo Coâng huaân cho laø vieäc höôùng thöôïng.

Hoaëc coù ngöôøi töôûng Kieâm ñôùi lai trong ñaây khoâng noùi coù lôøi coù khoâng lôøi. Trong lôøi caàn phaûi chaùnh dieän maø ñi, trong ñaây khoâng ñöôïc chuyeån troøn ñaày. Söï phaûi chuyeån troøn ñaày. Nhöng trong lôøi noùi luoân laø beänh. Phaøm ñöông nhaân phaûi bieän ñöôïc ngöõ cuù chaùnh dieän maø ñi, coù lôøi noùi thì laøm sao ñeán, khoâng lôøi thì laøm sao ñi. Trong taùc gia ñeàu laø ngoân ngöõ, khoâng lieân can ñeán coù lôøi khoâng lôøi. Ñaây goïi laø kieâm ñôùi ngöõ toaøn thaân khoâng roõ raøng vaäy.

Thöôïng Toïa Tha Trí luùc saép tòch noùi vôùi ngöôøi: Vaân Nham khoâng bieát coù. Ta hoái haän luùc ñoù khoâng noùi vôùi y. Tuy nhieân nhö theá laïi khoâng traùi vôùi con ruøa Döôïc Sôn. Xem Thöôïng Toïa Tha Trí vôùi laõo baø. Nam Tuyeàn goïi laø Dò loaïi trung haønh hôïp.

Laïi Xaø-leâ Maät khoâng bieát. Theo vò choïn raèng: Töông Kieâm ñôùi lai laø noùi theá khoâng Thieân, khoâng Chaùnh, khoâng Coù, Khoâng khoâng, nhö toaøn khoâng toaøn, tôï thieáu khoâng thieáu. Chæ ñöôïc chaùnh dieän maø ñi, thì roõ raøng khoâng laäp, roõ raøng khoâng laäp thì ngoân ngöõ chí dieäu, caûnh khoâng traøn ñaày, Söï thöôøng tình. Nhö tieân Sö ñoái dieän Vaên-thuø uoáng traø noùi, nhôø laáy caùi naøy xem ñöôïc khoâng?

Cuõng nhö Thuùy Vi noùi: Thöôøng ngaøy aên gì cuõng coù kieâm ñôùi trong coâng huaân, gioáng nhö vieäc höôùng thöôïng, taïm thôøi laøm laáy. Nhö rôi vaøo choã tònh dieäu, thì caàn bieát coù vieäc ôû ñaây coøn caàn ñi thì ñi, caàn döøng thì döøng, ngaøn vaïn chuyeån ñaày ñuû khoâng ñöôïc loã maõng. Nhö ngöôøi ñaïi voâ minh, ngöôøi röïc ñoû vì khoâng trôû veà gaùnh vaùc, khoâng laäp chí toân. Ngöôøi giöõ gìn laø daãm chaân vaøo trong buøn, chaúng moät chuùt hoä trì

Bieät thôøi giaûn: Ngöôøi Töông Kieâm ñôùi ñeán, khoâng rôi vaøo coù lôøi khoâng lôøi, nhö Döôïc Sôn mang dao noùi:

* + Ñaây laø Kieâm ñôùi ngöõ taïm thôøi xem khí theá lôøi noùi, hoaëc ñöông ñaàu chaùnh dieän maø ñi. Hoaëc caâu hö trong dò. Caâu naøy neáu khoâng laõnh hoäi toát ñeïp thì ngaøn daëm vaïn daëm. Laïi daãn lôøi ñaày ñuû cuûa Töông kieâm ñôùi ñeán. Nhö Vaên-thuø uoáng traø noùi Kieâm ngöôøi naøy ñi choã naøo.

Vaân Nam noùi: Laøm gì! Laøm gì!

Laïi noùi: Hoâm nay laø theá naøo? Duï naøy raát nhieàu

Bieät thôøi giaûn: Töông Kieâm ñôùi khoâng lieân can ñeán hai ñöôøng Thieân Chaùnh. Moät vò naøy nhö tuyeät döùt. Dieäu chæ khoù luaän goïi laø Kieâm ñôùi ñeàu laø roõ moät ñoaïn vieäc naøy. Huoáng laïi Chaùnh vò khoâng ñoàng.

Hoïc só Giaûn: Hoûi yù Toå Sö.

Ñaùp: Ñôïi traâu ñöïc sinh con thì noùi vôùi oâng. Giaûn: Ñaây laø Chaùnh vò trung lai. Moät lôøi duï naøy ñeàu khoâng ñöôïc goïi laø Chaùnh vò trung lai. Coù theå noùi Hoûi Ñaùp trong Ñaïo Huyeàn hoïc ñeàu nhö vaäy, chaúng phaûi laø moät ñaïo. Laïi khoâng ñöôïc goïi laø Töông Kieâm ñôùi vì quaù roõ raøng, duø khaùch chuû veà qua laïi cuõng chæ ñöôïc goïi laø coù Beänh Kieâm ñôùi

Laò hoûi huyeàn chæ coù theå ñoàng vôùi yù Toå Sö.

Laïi nhö trong möôøi hai thôøi laáy gì phuïng hieán goïi laø khoâng vaät.

Hai duï naøy khoâng ñöôïc goïi laø Thieân vò trung lai. Moãi moãi phaûi choïn.

Neáu laø moät lôøi duï huyeàn chæ coù theå ñoàng vôùi yù Toå Sö

Laïi nhö: Trong möôøi hai thôøi laáy gì phuïng hieán ñaùp: Khoâng vaät Moät lôøi duï naøy coù theå ñoàng vôùi Coâng huaân. Hai lôøi duï naøy ñeàu

khoâng ñöôïc goïi laø Thieân vò vaø Kieâm ñôùi, tröôùc ñaõ phaù roài, laø Taù möôïn coâng noùi vò, Taù möôïn vò noùi coâng ñoàng ôû ñaây.

Laïi moät mình thích ngoaïi vaät, khôûi caùc Thaùnh tröôùc noùi laø chaùnh vò töùc vieân. Thaät ra chòu khuaát Chaùnh vò vaäy. Duï naøy laø coå nhaân noùi coù daáu veát vaãn coøn, vaãn chöa ñöôïc trong lôøi khoâng lôøi. Ñaây laïi goïi laø phi chaùnh vò, vò trong lôøi noùi coù lôøi noùi, khoâng ñöôïc goïi laø Töông Kieâm ñôùi ñeán. Phaøm ngöôøi Töông Kieâm ñôùi lai caàn phaûi nhö Vaên-thuø uoáng traø ngöõ vaø tieân Sö ñaùp Vaân Nham khoâng hôïp Tònh An Hoøa thöôïng phaùp ñöôøng ngöõ vaø Döôïc Sôn Boá naïp Taåy Phaät ngöõ. ÔÛ trong toái dieäu Kieâm ñôùi khoâng hôn Döôïc Sôn ñaùp Vaân Nham ñôùi ñao ngöõ vaø Baùch Tröôïng xuoáng ñöôøng.

Khi ñaïi chuùng muoán giaûi taùn maø chöa giaûi taùn Saùch noùi: Laø gì?

Döôïc Sôn töø xa nghe lôøi naøy noùi beøn noùi aùm ñaàu Kieâm ñôùi möôïn vaät noùi coâng, möôïn vaät noùi coâng, möôïn loãi noùi coâng, möôïn coâng noùi loãi, ñoàng ñeán. Neáu laø Döôïc Sôn vaø Taân Phong ñeàu sinh ra tröôùc Coå Ñöùc, vöôïc qua Chaùnh vò, laø caâu huyeàn ñaøm kyø ñaëc roài. Keá ñeán ngöôøi ñöôïc Söùc nho nhoû, töùc ñöôïc keùo vaøo Chaùnh vò. Duï naøy ta thöôøng duøng. Duyeân ta truï trì nhieàu moái, khoâng baèng caån thaän löôïc roõ phaàn ít. Moïi ngöôøi caùc oâng khoâng deã khinh maïn; Neáu laïi coù nghi treä hoaøn toaøn quyeát ñònh roài, caàn phaûi gaéng Söùc tu haønh khieán bôø vò lai khoâng ñoaïn ñöùt. Vieäc naøy khoâng ñöôïc vui Söôùng ngaïo maïn. Hoaëc gaëp ngöôøi suy nghó thuaàn chaân laø chí khí ñaëc bieät cuõng khoâng ñöôïc aån.

## TRUÏC VÒ TUÏNG CHUÙ BIEÄT GIAÛN

Chaùnh trung thieân. Giaûn laø Trong toái gaät ñaàu

Tam Canh sô daï nguyeät minh tieàn. Giaûn laø: Khi saùng toái chöa giao thì phaân bieät laáy.

Laïi noùi: Khi maàm moäng chöa sinh, laïi Bieät giaûn: Chæ nay laø luùc

naøo.

Laïi noùi: Trong ñoù ngaøy thaùng, khoâng noùi ñi tröôùc sau

Chôù coù gaëp nhau khoâng bieát nhau. Giaûn queân ñi vaäy. Laïi noùi neân

Bieät giaûn: Traùi vôùi trong kieáp naøo, theá thì voøng tay ñi aån aån. Coøn nhôù ngaøy xöa xinh ñeïp. Giaûn hai caâu naøy moät yù hoaøn toaøn khoâng gioáng nhau.

Laïi noùi: Vieân thì khoâng töï löøa doái ñöôïc laïi Bieät giaûn: Ngaøy nay troïng caùi gì? Laïi noùi theá naøo?

Thieân trung chaùnh. Giaûn: Hoäi trong duyeân.

Khoâng hieåu laõo baø gaëp göông xöa. Giaûn: Loä. Vöøa ñeán laïi nhôù ñöôïc, laïi Bieät giaûn: Laø göông maãu gì.

Laïi noùi: Theá thì khoâng trình saéc. Phaân traêng thaáy maët chôù khoâng thaät chaân. Giaûn: Töùc nay hoäi vaäy. Chæ caùi naøy tieän nhö vaäy laïi Bieät giaûn laø maát.

Laïi noùi: Theá thì khi chöa coù thaät so saùnh moät chuùt naøo

Döøng beân ñaàu meâ laïi nhaän boùng; Giaûn: Khoâng phaûi ñaàu xöa nay.

Laïi noùi: Chôù nhaän boùng töùc ñuùng. Laïi Bieät giaûn: Hoaøn toaøn khoâng nhôù ñöôïc laïi noùi theá thì ñoåi khoâng ñöôïc

Chaùnh trung lai: Giaûn: Qua

Voâ trung höõu loä caùch traàn ai (Trong khoâng coù ñöôøng caùch buïi

traàn).

Giaûn: Trong khoâng caâu coù caâu.

Laïi noùi: Theo nhau ñeán, laïi Bieät giaûn: Vieät xöa nay theá naøo. Laïi

noùi theá thì khoâng nhôø nhau.

Nhöng coù theå khoâng xuùc phaïm huùy ngaøy nay. Giaûn: Beân caùi naøy laïi noùi chính laø moät beân.

Laïi noùi: Theá thì heát ñaïi ñòa khoâng coù ngöôøi thöù hai. Cuõng hôn buoåi saùng caét taøn löôõi. Giaûn: Chaúng im laëng. Laïi noùi laïi taát caû ñoái vôùi caùi naøy. Laïi Bieät giaûn: Hoaøn toaøn khoâng raêng.

Laïi noùi: Theá thì daën doø ngöôøi khoâng ñöôïc. Thieân Trung Chí: Giaûn: Coù ñeán trong caâu.

Löôõng nhaän giao phuøng baát töông tò (Hai muõi nhoïn giao nhau

khoâng gaëp nhau) Giaûn: Chöõ khaùch khoâng chaïm nhau.

Laïi noùi: Taát caû khoâng Toån thöông nhöõng muõi teân, troâng nhau ñaêm ñaêm khoâng döùt. Laïi Bieät giaûn: Khoâng thuø ñòch nhau.

Laïi noùi: Theá thì laïi khoâng quaûn lyù nhau.

Haûo thu du nhö hoûa lyù lieân (Tay ñeïp nhö hoa sen trong löûa)

Giaûn: Hoaïi khoâng ñöôïc. Ai laø ngöôøi khoâng ñöôïc tieän. Laïi Bieät giaûn: Yeáu vôùi ai

Laïi noùi: Theá thì hoaøn toaøn khoâng laøm ngöôøi thöù hai

Uyeån nhieân töï höõu haønh thieân khí (Y nhieân töï coù thôøi tieát xoâng pha) Giaûn: Khoâng theo ngöôøi ñöôïc.

Laïi noùi: Theá thì mình cuõng khoâng coøn. Laïi noùi: Chaúng phaûi mình coù.

Kieâm trung ñaùo: Kheùo nhôø caäy

Baát laïc höõu voâ thuøy caûm hoùa (Khoâng rôi coù khoâng ai daùm hoøa) Giaûn: Khoâng ñöông ñaàu.

Laïi noùi: OÂng ta laø taùc gia. Laïi Bieät giaûn: Vöøa luùc, luaän baøn goïi luaän baøn gì, noùi töông lai.

Hoûi: Nhaân nhaân taän löïc xuaát thöôøng löu (Ngöôøi ngöôøi ñeàu muoán ra khoâng doøng thöôøng) Giaûn: Ñeàu muoán loaøi ra khoûi.

Laïi noùi: Coù choã naøo xuaát ñaàu. Laïi Bieät giaûn: Ñoäng thì cheát. Laïi noùi: Nhö theá thì theo choã soáng vui.

Chieác hôïp hoan lai khoâi lyù toïa (Traùch hôïp coøn trôû veà ngoài trong cho löûa) Giaûn: Töùc coù theå bieát cuõng seõ bieát. Hôïp laø gì? Laïi Bieät giaûn: Cheâ ngöôøi khoâng ñöôïc.

Laïi noùi: Theá thì nhôø ñöôïc toâi.

## NGUÕ VÒ CHÆ QUYEÁT

Chaùnh Trung Lai laø thaùi quaù.

Toaøn thaân ñoäc loä vaïn phaùp caên nguyeân voâ cöïu voâ döï (Toaøn thaân rieâng baøy, nguoàn goác vaïn phaùp, khoâng loãi khoâng khen ) Thieân trung chí: Trung phuø tuøy vaät khoâng ngaïi, thuyeàn goã roãng khoâng, hö khoâng töï taïi. Chaùnh trung thieân la toán, phaù maõnh hö khoâng, xöù xöù vieân thoâng, caên traàn tòch nhieân. ThieânTrung Chaùnh laø ñoaøi nhö boùng trong göông traêng ñaùy nöôùc, voán khoâng sinh dieät, haù coù tung tích. Kieâm trung ñaùo laø truøng ly. Chaùnh khoâng haún hö. Thieân khoâng haún thaät, khoâng boû khoâng theo.

Laïi noùi: Cô taâm döùt heát, saéc khoâng ñeàu queân (chaùnh) ñeán ñaàu khoâng kieân bieát khoâng bieán ñoäng (trung) laïi khoâng che daáu toaøn theå loä hieän (thieân). Ñaây goïi laø Chaùnh Trung Thieân. Nuùi laø nuùi, soâng laø soâng, khoâng ngöôøi ñaâu danh töï, khoâng vaät sao luaän baøn. Ñaây laø Thieân Trung Chaùnh, saïch traàn truïi, ñoû nhö say röôïu, maët maøy raïng rôõ, khaép cuøng trôøi ñaát ñoäc nhaát khoâng hai. Goïi laø Chaùnh trung lai.

Gioáng nhö thieân töû Hoaøn Trung, khoâng nhôø Vuõ, Thang, Nghieâu, Thuaán sai, maét thaáy tai nghe, hoaøn toaøn khoâng nhôø tha löïc. Tai khoâng vaøo trong tieáng, tieáng khoâng laáp nhó caên, beân trong môùi chuyeån thaân, trong traàn chöa mang danh goïi laø Thieân Trung Chí. Khoâng phaûi taâm khoâng phaûi caûnh, khoâng phaûi Söï, khoâng phaûi lyù, xöa nay lìa danh traïng, thieân chaân queân taùnh töôùng goïi laø Kieâm Trung ñaùo.

## BA LOAÏI ÑOÏA

Sö noùi: Tình phaøm kieán Thaùnh laø khoùa kín ñöôøng huyeàn haún phaûi hoài hoã.

Ngöôøi laáy chaùnh maïng thöïc phaûi ñuû ba thöù ñoïa

Traâu ñöïc khoâng chòu aên, khoâng ñoaïn thinh saéc, chæ ñoïa ñi laø vieäc phaàn treân cuûa ngöôøi naøo. Giaûn: Muoán bieát thì vaøo trong dò loaïi khoâng cho laø vieäc beân Sa-moân. Cho neân coå nhaân phöông tieän möôïn con traâu ñöïc laøm Dò loaïi, chæ dò loaïi veà Söï, chaúng phaûi dò loaïi trong ngoân ngöõ (Neân xem 4 thöù Dò loaïi).

Baây giôø Truø-boá-naïp hoûi: Traâu ñöïc goïi laø caùi gì ñoïa? Sö noùi: Mang loâng ñoäi Söøng laø Sa-moân ñoïa

Truø-boá-naïp: Khoâng chòu aên laø caùi gì ñoïa? Sö ñaùp: Laø Toân quyù ñoïa

Truø-boá-naïp: Khoâng ñoaïn thanh saéc laø ñoïa laø gì? Sö ñaùp: Laø tuøy loaïi ñoïa

Sö laïi noùi: Neáu laø dò loaïi trong ngoân ngöõ, thì qua laïi ngoân ngöõ ñeàu laø loaïi.

Cho neân Nam Tuyeàn noùi: Trí khoâng khaép nôi phaûi kieâng nhaát chaáp lôøi noùi thì ñaàu moïc Söøng, goïi laø nhö nhö. Chính bieán ñoåi, caàn phaûi haønh trong dò. Nhö nay caàn phaûi ñeán dò trung loaïi noùi laáy dò trung Söï Phaøm lôøi noùi, khoâng lôøi noùi. Môùi ñöôïc nhö vaäy.

Khi Nam Tuyeàn beänh, coù ngöôì hoûi: Sau khi traêm tuoåi, Hoøa thöôïng ñeán nôi naøo?

Nam Tuyeàn ñaùp: Ta xuoáng laøm con traâu nhaø trong ñaøn vieäc döôùi

nuùi.

Taêng hoûi: Con muoán theo Hoøa thöôïng ñöôïc khoâng?

Nam Tuyeàn ñaùp: Neáu theo ta thì phaûi ngaäm ñeán moät coïng coû. Giaûn: Ñaây laø Sa-moân chuyeån thaân ngöõ.

Cho neân noùi: OÂng phaûi mang moät coïng coû ñeán haàu oâng ta. Ñaây goïi

laø voâ laäu môùi kham cuùng döôøng oâng ta.

Laïi noùi: Tuøy loaïi ñoïa. Chæ nay ñoái vôùi taát caû thanh saéc, Söï vaät chuyeån thaân khoâng ñoïa vaøo giai caáp, goïi laø tuøy loaïi ñoïa.

Laïi noùi: Toân quyù ñoïa, phaùp thaân phaùp taùnh laø vieäc toân quyù cuõng caàn chuyeån kieáp aáy laø Toân quyù ñoïa. Chæ nhö traâu traéng sôø sôø laø cuøng cöïc phaùp thaân, thì cuõng caàn chuyeån kieáp traùnh choã khaùc ngoài cuûa phaùp thaân baïch ngöu. Ñaây goïi laø chaám döùt vieäc cuùng döôøng. Muoán caàn cuùng döôøng, caàn ñöôïc thöùc aên naøy. Cho neân vò cuûa khoâng vò, cuõng goïi laø voâ laäu, laø kham cuùng döôøng. Ngoaøi ra ñeàu laø thöùc aên oâ nhieãm chaúng phaûi thöùc aên voâ laäu giaûi thoaùt.

Coù ngöôøi hoûi Baùch Tröôïng: Laáy gì laøm thöùc aên? Laáy voâ laäu laøm thöùc aên.

Vaân Nham noùi: Chôù laáy vò laøm cuùng döôøng

Ñaïo Ngoâ noùi: Bieát coù choã baûo nhaäm, ñeàu laø cuùng döôøng.

Laïi noùi: Baát thoï thöïc Toân quyù toïa: Thöùc aên laø boån phaän Söï, coù khoâng laáy. Cho neân goïi laø Toân quyù ñoïa. Phi mao ñôùi giaùc Sa-moân ñoïa: Khoâng chaáp vieäc ngoaøi Sa-moân vaø baùo vò thuø thaéng (Neân xem: Dò loaïi khai thò) Baát ñoaïn thanh saéc Tuøy loaïi ñoïa, laø taâm ban ñaàu bieát coù vieäc phaän Söï cuûa mình, khi hoài quang ñuoâi saéc, thinh, höông, vò xuùc, phaùp, ñöôïc yeân oån. Töùc laø sau khi thaønh töïu coâng huaân, töùc khoâng chaáp luïc traàn, ñoïa maø khoâng meâ muoäi.

Maëc tình voâ ngaïi, neân noùi Luïc Sö Ngoaïi ñaïo laø Thaày cuûa oâng. Vò

Thaày kia ñaõ ñoïa thì oâng cuõng ñoïa theo. Môùi coù theå choïn thöùc aên, thöùc aên ñoù laø chaùnh maïng thöïc: Cuõng laø vieäc boån phaän. Chính laø kieán, vaên giaùc tri töø cöûa cuûa luïc caên khoâng bò nhieãm oâ khaùc, goïi laø ñoïa, khoâng ñoàng vôùi caùi sôï tröôùc, vieäc boån phaän coøn khoâng choïn, huoáng gì nhöõng caùi khaùc. Cho neân noùi caån thaän caån thaän. Giaûn: Laøm con traâu choïn ñöïc laø ñoïa theá naøo?

Sö thay noùi: Khoâng ôû Chaùnh vò, khoâng choïn thaân mình, môùi goïi laø Sa-moân ñoïa.

Khoâng ñoaïn saéc thaân goïi laø ñoïa gì?

Sö noùi thay: Phaøm tình ñöôïc heát saïch, Thaùnh Löôïng cuõng queân, trong thanh, saéc, traàn khoâng öùng maø coøn ñoaïn, môùi coù theå laáy laøm thöùc aên. Ñoù tuøy loaïi ñoïa

Baát thoï thöïc laø ñoïa naøo?

Sö ñaùp thay: Lieãu ñaït chaùnh nhaân. Khoâng giöõ thaéng giaûi. Neân goïi laø Toân quyù ñoïa.

Laïi noùi: Sa-moân ñoïa, cuõng khoâng phaûi khoâng haønh, vieäc ñoù cuõng khoâng phaûi khoâng nhaøn, tuy coù nhaøn thöôøng khoâng nhaøn, tuy coù haønh thöôøng khoâng haønh. Vieäc naøy caàn bieát thôøi tieát chaúng phaûi Ñoâng Taây.

Hoûi: Theá naøo laø Tuøy loaïi ñoïa?

Ñaùp: Baát ñoaïn thanh saéc, laïi khoâng maát höông vò. Hoûi: Vò Thaày cuûa chuùng laø ai?

Ñaùp: Luïc Traàn.

Hoûi: Theá naøo laø vò Thaày cuûa chuùng bò ñoïa?

Ñaùp: OÂng ñieàn xaù, oâng laõo vaøo tuï laïc, maét tai muõi löôõi ñeàu maát. Hoûi: Theá naøo laø oâng cuõng ñoïa theo?

Ñaùp: Coøn

Hoûi: Coøn caùi gì?

Ñaùp: Khoâng ñöôïc ñoäng ñeán, laïi khoâng lìa saéc thanh.

Quy Sôn noùi: Sau khi laõo taêng traêm tuoåi, seõ ñeán nuùi laøm con traâu, hoâng beân traùi coù ghi haøng chöõ Quy Sôn Taêng teân Linh Höïu. Khi aáy goïi laø gì?

Khoâng ñaùp.

Sau ñoù Taøo Sôn thay noùi: Goïi laø con traâu. Hoûi: Con traâu naøy coù bieát caøy böøa khoâng?

* + Hieån nhieân Hoûi: laø loaïi gì?
  + Mang loâng ñoäi Söøng Hoûi: Boán muøa aên uoáng gì?
  + Khoâng aên gì caû. Hoûi: Theá naøo laø traâu?
  + Khoâng chöùng Thaùnh.

Hoûi: Theá naøo laø ngaäm coïng coû

* + Loâng caên töông tôï.

Hoûi: Laø sieâu Thaùnh hay laø sieâu loaïi?

* + Laø sieâu Thaùnh

Hoûi: Theá naøo laø con traâu?

* + Mòt môø meânh mang

Hoûi: Theá naøo laø ngaäm moät coïng coû ñeán?

* + Coå nhaân noùi roõ roài laø toâng vuõ töông tôï

Laïi noùi: Moät coïng coû chæ laø roõ ñöôïc khoâng bieán ñoåi

Ta noùi: Toå Phaät khoâng bieát coù (Ly Noâ baïch coûâ) meøo nhaø traâu traéng laïi bieát coù.

* + Vì sao meøo nhaø traâu traéng (Ly Noâ baïch coå) laïi bieát coù?
  + Chæ traêm ñieàu khoâng bieát
  + Nhö Toå Phaät vì sao khoâng bieát coù
  + Toå laø chaáp aán Phaät laø töông tôï
  + Chæ nhö meøo nhaø traâu traéng laø (Ly Noâ baïch coå) bieát coù caùi gì?
  + Chæ bieát coù meøo nhaø traâu traéng (Ly Noâ baïch coå )
  + Theá naøo laø vieäc meøo nhaø traâu traéng (Ly Noâ baïch coä ) bieát coù?
  + Khoâng töø Ñoâng Taây ñeán, khoâng töø ba möôi hai töôùng maø ñöôïc.
  + Theá naøo Toå?
  + Treân coù
  + Theá naøo laø Phaät?
  + Töông tôï.

## BOÁN THÖÙ DÒ LOAÏI

Vaõng lai Dò loaïi: Nhö nay taát caû thinh saéc, ngoân ngöõ, giai caáp ñòa vò, boû cha troán ñi. Heát thaûy ñeàu laïi laø höôùng leân Toå, laïi ñöôïc laø dò loaïi. Coøn thieân ñöôøng, ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, tu la ñeàu laø dò loaïi.

Boà Taùt ñoàng Dò loaïi: Nghóa laø maát ñi Söï saùng suoát chính mình. Sau ñoù laïi vaøo trong sinh töû dò loaïi nhieáp thoï ngöôøi khaùc. Ñaõ chöùng quaû nieát baøn, khoâng boû loaøi sinh töû, töï lôïi tha. Nguyeän taát caû chuùng sinh ñeàu thaønh Phaät, ta thaønh Phaät sau cuøng. Cho neân Quyeàn thöøa Boà Taùt neáu khoâng hoùa ñoä chuùng sinh tröôùc, thì vieäc cuûa mình khoâng do ñaâu thaønh

töïu.

Cho neân Nam Tuyeàn noùi: Tröôùc qua beân kia bieát coù, töùc ñeán haønh

lyù beân naøy.

Laïi noùi: Boà Taùt ñuû luïc ñoä vaïn haïnh.

Kinh giaùo noùi: Neáu coøn moät chuùng sinh chöa ñöôïc ñoä, ta hoaøn toaøn khoâng thaønh Chaùnh giaùc (Sau naøy goïi laø Phi Maïo Ñôùi Giaùc), theä nguyeän voâ bieân, chuùng sinh voâ cuøng. Theä nguyeän nhö theá neân goïi laø Boà Taùt ñoàng dò loaïi. (Sau naøy noùi Ñoàng trung Dò loaïi laø Ñoàng )

Sa-moân dò loaïi nghóa laø tröôùc bieát coù vieäc boån phaän roài thôøi nay maát heát taát caû ñöùc haïnh nhaân quaû phaøm Thaùnh môùi ñöôïc, nhö theå hoäi goïi laø ngöôøi ñoäc laäp, cuõng goïi laø Sa-moân xöùng ñoaïn Söï, môùi ñöôïc trong ngoaøi tình queân, vieäc ba ñôøi heát, ñöôïc voâ laäu, ñöôïc goïi laø vieäc beân ngoaøi Phaät.

Cuõng noùi: moät ngoùn tay chæ trôøi ñaát, cuõng noùi coù ñaïi Sa-moân. Chuyeån laïi Sa-moân xöùng ñoaïn vieäc ngoaøi, khoâng nhaäp baùo vò chö Thaùnh môùi ñöôïc goïi laø haïnh Sa-moân, cuõng goïi laø chuyeån thaân Sa-moân. Cuõng goïi laø mang loâng ñoäi Söøng, cuõng goïi laø con traâu.

Thôøi tieát naøo môùi ñöôïc goïi nhaäp dò loaïi. Cuõng noùi vieäc beân ngoaøi saéc loaïi.

Cho neân coå nhaân noùi: Ñaàu daøi ba thöôùc, coå ngaén hai taác. Chæ laø ñaïo lyù naøy khoâng ñöôïc hieåu khaùc.

Dò loaïi trong toâng moân (Trong saïch thuû cuûa Toå Toâng Caùt töôøng khoâng goïi laø Tröôøng (daøi).

Nhö Nam Tuyeàn noùi: Trí khoâng ñeán nôi haõy kieâng noùi, noùi thì ñaàu moïc Söøng, goïi laø nhö nhö, chính laø bieán ñoåi. Caàn phaûi haønh ñaïo trong dò loaïi. Choïn vieäc trong dò loaïi.

Ñoäng Sôn noùi: Vieäc naøy caàn laõnh hoäi kheùo leùo vieäc ôû trong caùi vi dieäu. Theå ôû trong caùi vi dieäu.

Ta töï noùi: Söï naøy caàn moät vò hö roäng tính toaùn khoâng roõ raøng, nhìn maët Kieâm ñôùi môùi ñöôïc nhö theá. Taùc gia noùi khoâng thieân khoâng Chaùnh, khoâng coù, khoâng khoâng goïi laø hö trong dò. Vieäc naøy phaûi laøm taùc gia ngang nghaïnh, gaëp caây chaáp caây, gaëp tre chaáp tre phaûi giöõ gìn xuùc phaïm, daën ñi daën laïi.

Taêng hoûi: Theá naøo laø dò?

Ta noùi: Ta neáu noùi vôùi oâng naêm con löøa ñöôïc dò khoâng?

Cho neân coù ngöôøi hoûi Nam Tuyeàn: Khi traêm tuoåi Hoøa thöôïng ñeán choã naøo?

Nam Tuyeàn ñaùp: Xuoáng nuùi laøm con traâu trong nhaø ñaøn vieät.

Hoûi: Con theo Hoøa thöôïng ñöôïc khoâng?

Nam Tuyeàn ñaùp: OÂng theo ta thì ngaäm moät coïng coû ñeán.

Sö noùi: Con traâu naøy khoâng gioáng traâu Sa-moân, caàn phaûi caån thaän môùi ñöôïc, khi khoâng meâ.

Hoûi: Theá naøo laø vaõng lai dò loaïi? Ta noùi: Chöa bieát coù mình.

Laïi noùi: Taát caû ngoân ngöõ thinh saéc thò phi ñeàu laø Dò loaïi qua loaïi Taêng hoûi: Theá naøo laø Ñoàng dò loaïi

Ta noùi: Khoâng choïn löïa thaân mình

Taêng hoûi: Theá naøo laø dò loaïi mang loâng ñoäi Söøng (Sa-moân)?

Ta noùi: Khoâng laäp tònh rieâng, laïi chaúng thôøi ñaùp. Cuõng laø gaëp töùc xuùc, gaëp tònh töùc tònh.

Taêng hoûi: Theá naøo laø dò loaïi trong toâng moân Ta noùi: Muoán ñaàu thì chaët ñem ñi.

Taêng neâu töông töï

Ñaïi Sö Ñoäng Sôn nhaân vò taêng hoûi veà haïnh Sa-moân Ñaïi Sö ñaùp: Ñaàu daøi ba thöôùc, coå ngaén hai taác laø nghóa gì?

(Hai baûn Taân coå gioáng nhau ) Ta noùi: Thaéng cuù dieäu cuù.

Taêng hoûi: Goïi thaéng cuù dieäu cuù laø gì? Ta noùi: Thaéng cuù dieäu cuù coù ba loaïi.

Theá Toân xuaát theá, boán möôi chín naêm thí thieát phöông tieän, möôøi hai phaàn giaùo, traêm ngaøn dieäu moân tam muoäi. Töøng cöûa ñi vaøo hang ñeàu laø Thaéng cuù dieäu cuù. Ñaây laø noùi ngoaøi xuaát theá.

Töø phaøm nhaäp Thaùnh thaáu suoát chính mình, cuõng Phaät khoâng khaùc ñöôïc voâ dò laäu, môùi ñöôïc thoâng thaân, môùi ñöôïc goïi laø moät traàn, moät nieäm möôøi phöông Chö Phaät, moät cöûa Nieát-baøn. Ñeán luùc naøo thì khoâng ôû Chaùnh vò, khoâng choïn löïa thaân laïi vaøo trong dò loaïi, mang loâng ñoäi Söøng khoâng moät nieäm khaùc.

Cho neân noùi: Taát caû loaøi vaät so saùnh khoâng ñöôïc, Chö Phaät Chö Toå saùnh cuõng khoâng thaønh.

Cho neân coå nhaân noùi:

Sa-moân noùi: Khoâng ñöôïc ñem thöôùc taát noùi vôùi ngöôøi”. Cho neân goïi laø Thaéng cuù dieäu cuù. Ñaây laø lôøi noùi veà phía saéc loaïi.

Taát caû vaät so saùnh khoâng ñöôïc môùi goïi laø Thaéng cuù dieäu cuù. Cho neân coå nhaân noùi ngaøn thöù so saùnh khoâng ñöôïc, vaïn vaät caøng khoâng thaønh, keû trí khoâng theå bieát, baäc thöôïng caên cuõng khoâng bieát. Cuõng noùi:

* + “Xöa nay khoâng gioáng nhau”. Cho neân goïi Thaéng cuù dieäu cuù, vieäc trôøi ngöôøi khoâng löôøng ñöôïc. Cho neân coå nhaân goïi laø cuù vöôït ñaàu ñuoâi, nhaân ñaây thuyeát haønh veà ngöõ loaïi.

Truø-boá-naïp hoûi: Theá naøo laø saéc loaïi? Ta noùi: Mang loâng ñoäi Söøng.

* + Theá naøo laø ngöõ loaïi?
  + Taøo sôn chæ coù moät loâng maøy
  + Theá naøo laø con traâu?
  + Muø loøa
  + YÙ naøy laø theá naøo?
  + Khoâng bieát coù trôøi ñaát
  + Thöôïng toøa hoûi Vaân Cö: Coå Phaät Ñoäng Sôn coù noùi: Töø nhoû nuoâi moät ñöùa treû ñaàu daøi ba thöôùc, coå ngaén hai taác. Theá naøo laø töø nhoû nuoâi moät con?

Vaân Cö ñaùp: Ngaøy gaáp khoù queân.

* + Theá naøo laø ñaàu daøi ba thöôùc?
  + Khoâng laøm sao ñöôïc
  + Theá naøo laø coå ngaén hai taác?
  + Ñeán nay coøn laøm sao ñöôïc khoâng? Hoûi: Theá naøo laø ngaøy gaáp khoù queân? Ta noùi: Thöôøng taïi thì ñuùng.
  + Theá naøo laø khoâng laøm sao ñöôïc?
  + Ñeán luùc naøo ngöôøi laøm sao ñöôïc
  + Ñeán nay coøn laøm sao ñöôïc khoâng. YÙ naøy theá naøo?
  + Ba ñôøi Chö Phaät khoâng laøm sao ñöôïc.
  + Theá naøo laø ñaàu daøi ba thöôùc, coå ngaén hai taác?
  + Khoâng phaûi vieäc xöa nay.
  + Theá naøo laø vieäc xöa nay?
  + Goïi laø gì?

Hoûi: Haïnh Sa-moân laø haïnh gì?

* + Haïnh suùc sinh.
  + Theá naøo laø haïnh suùc sinh?
  + Mang loâng ñoäi Söøng.
  + Theá naøo laø mang loâng ñoäi Söøng (haïnh Sa-moân )
  + Vaät vaät khoâng giaùn ñoaïn.
  + Vieäc khoâng giaùn ñoaïn theá naøo?
  + Môùi ñöôïc haïnh.
  + Theá naøo laø ngöôøi mang loâng ñoäi Söøng?
  + Khoâng sôï nghieäp
  + Vì sao ñeán choã nhö theá?
  + Neáu khoâng sôï nghieäp, choã naøo maø khoâng ñeán.

Hoûi: Töø Phaøm nhaäp Thaùnh thì khoâng hoûi, töø Thaùnh nhaäp

* + Phaøm thì theá naøo?
  + Con traâu.
  + Theá naøo laø traâu ñöïc?
  + Mòt muø. YÙ naøy theá naøo?
  + Chæ nhôù nöôùc coû ngoaøi ra khoâng bieát gì ñöôïc vieäc gì?
  + Chæ gaëp coû aên coû, gaëp nöôùc uoáng nöôùc.

Sö laïi noùi: Ñieàu naøy coù löïc, muoán bieát coù löïc, ngöôøi naøy khoâng beøn nhaäp dò loaïi. Dò loaïi naøy mang loâng ñoäi Söøng, goïi laø haïnh Sa-moân cuõng goïi laø choã haønh lyù cuûa Sa-moân, cuõng goïi laø ñaàu daøi ba thöôùc coå ngaén hai taác. Muoán bieát yù naøy, khi ñeán haïnh Sa-moân, khoâng muoán ñem thöôùc taác phaân thaân roõ, cuõng khoâng ñöôïc noùi Tröông tam lyù töù.

Laïi ñaàu daøi ba thöôùc chæ töø nhoû ñeán lôùn. Ngaøy nay coâng thaønh ñöôïc ñeán khi naøo goïi laø Thaéng cuù dieäu cuù.

Coå ngaén hai taác laø khoâng toïa vò Sa-moân. Cuõng khoâng ôû vò chö Thaùnh. Luùc naøo khoâng ñöôïc noùi xöùng vaø khoâng xöùng, cho neân noùi khoâng ñem thöôùc taác ra ñeå suy löôøng. Tuy vaãn laø vieäc loaïi beân phaûi bieát coù vieäc trong dò loaïi, khoâng thaáy ñaïo, trí khoâng ñeán nôi khoâng ñöôïc noùi. Noùi töùc ñaàu moïc Söøng goïi laø “nhö nhö”, chính laø thay ñoåi phaûi höôùng ñeán haønh trong dò loaïi goïi laø Hö nhaát vò, goïi laø nhìn maét Kieâm ñôùi, hoaøn toaøn khoâng chính xaùc.

Hoûi: Theá naøo laø loaïi?

* + Mang loâng ñoäi Söøng
  + Theá naøo laø dò
  + Theá naøo laø haïnh
  + Caàn ñaàu thì chaët ñem ñi
  + Chæ nhö dò loaïi thaønh ñöôïc vieäc gì?
  + Vieäc naøy coù hai thöù dò loaïi

1. Dò loaïi Sa-moân.
2. Dò loaïi Söï thöôïng.

Dò loaïi Sö thöôïng chính laø meøo nhaø traâu traéng (Leâ Noâ baïch coå)

Dò loaïi Sa-moân moät mình töï do môùi ñöôïc, khoâng bieán dòch khoâng ñoàng caùi kia

Tieân Sö hoûi ta: Ñi ñaâu?

* + Ñi ñeán choã khoâng bieán dòch
  + Vieäc khoâng bieán dòch naøy coù hai thöù
  + Moïi ngöôøi coù boån phaän Söï heát

Ngöôøi bieát coù, khoâng xaõ thanh saéc thò phi, ñoái vôùi taát caû vaät khoâng trì treä goïi laø taát caû choã khoâng ñoåi, cuõng goïi laø mang loâng ñoäi Söøng, cuõng goïi laø buøn vaøo nöôùc. Cuõng goïi laø keû haønh lyù.

Hoûi: Theá naøo laø vaøo buøn, vaøo nöôùc?

* + Khoâng bieán ñoåi sau chuyeån thaân khoâng?
  + Khoâng chuyeån thaân
  + Vieäc trong nhaø ngöôøi naøy theá naøo?
  + Chö Thaùnh löôøng khoâng ñöôïc
  + Vì sao löôøng khoâng ñöôïc?
  + Laø y khoâng ñoàng chö Thaùnh
  + Ñaây coøn laø vieäc loaïi bieân, coøn coù vieäc höôùng thöôïng khoâng?
  + Coù
  + Theá naøo laø vieäc höôùng thöôïng?
  + Noùi vôùi oâng thì sôï rôi vaøo loaïi bieán
  + Sö noùi:
  + Goïi laø tieàn nhieân ñaêng coù hai loaïi Chöa bieát coù. Ñoàng loaïi Söõa maùu.

Bieát coù, gioáng nhö yù khi chöa manh nha ñöôïc vaät naøy ñoù goïi laø Tieàn nhieân ñaêng

Moät loaïi bieát coù, qua laïi, ngoân ngöõ, thinh saéc, thò phi, cuõng khoâng thuoäc veà ñang chieáu duïng, cuõng khoâng ñöôïc ghi nhôù. Ñoàng loaøi Söõa maùu laø vieäc veû vôøi, ñoù goïi laø Haäu nhieân ñaêng. Chính laø vieäc ba coõi ñaõ heát, tình trong ngoaøi queân vónh vieãn. Ñaây môùi ñöôïc goïi laø “chaùnh nhieân ñaêng”, môùi goïi laø “ñöùc kyù”.

# ■

## SOÁ 1987 B

**BAØI TÖÏA TAØO ÑOÄNG NGÖÕ LUÏC**

Vieân ngoïc ôû Kính Sôn, neáu khoâng gaëp ñöôïc Minh Theá vaø Hoøa Thò thì ñaõ bò laõng queân trong Kinh thaïch (nhaø ñaù chöùa kinh) roài, ñaâu phaûi phoâ baøy heát veû ñeïp röïc rôõ cuûa noù. Nay ngoïc coøn ñoù maø Minh Theá vaø Hoøa Thò khoù ñöôïc gaëp nhau thoâi.

Ngöõ Luïc cuûa Ñaïi Sö Haø Ngoïc ôû Taân Phong, tröôùc khi chöa thònh haønh ôû ñôøi thì nhö maét caù laãn vôùi haït minh chaâu, vaøng loän vôùi caùt. Thöôïng toïa Maëc Nghi raát ñau loøng vì Söï teä haïi ñoù. Neân töø boä Nguõ Toâng Luïc cuûa Quaùch Ngöng Chi, thu taäp caùc saùch, choïn loïc nhöõng tinh hoa, boû ñi nhöõng thoâ thieån roài vieát thaønh boä Ngöõ Luïc naøy.

Toâi cuøng vôùi Thöôïng toøa giao tieáp nhau raát thaâm haäu, neân ñöôïc Thöôïng toøa göõi cho toâi ñoïc boä saùch naøy. Toâi thaàm nghó: Thöôïng toïa Maëc Nghi coù leõ laø Hoøa Thò cuûa Ñaïi Sö Haø Ngoïc ôû Taân Phong?

Tuy coù Hoøa Thò nhöng chaúng ñöôïc gaëp. Coøn Minh Theá thì laøm sao coù theå ñeán ñaây ñöôïc. Vui möøng thay! Ñaõ tröng baøy ñöôïc vaên minh cuûa Ñaïi Ñoâng ta, ñeán ñoåi coù ñöôïc caùi ñeïp ngaøy nay. Moân ñeä cuûa Khoång Töû ñaâu daùm ñeïp vôùi caùi ñeïp naøy, vui vôùi caùi vui naøy.

Ngöõ Luïc cuûa Taân Phong ñaõ khaéc baûn xong, thì Ngöõ Luïc cuûa Haø Ngoïc nay cuõng hoaøn thaønh. Nay keû baát taøi naøy xin giôùi thieäu caùi ñeïp vaø vui ñoù, giuùp cho moïi ngöôøi khaép nôi bieát ñöôïc trí tueä chaùnh phaùp cuûa Thöôïng toïa Maëc Nghi.

Raèm thaùng 8 naêm Canh Thaân - Nguyeân vaên.

Quaän Sôn Lieãu Traïch Lyù Cung Coâng Myõ vieát ôû Thaát Luïc Truùc, Nam Song.

## BAØI TÖÏA CUÛA TAØO SÔN NGÖÕ LUÏC

Coå nhaân noùi: YÙ ôû ngoaøi lôøi”.

Laïi noùi: Ñöôïc yù queân lôøi. “YÙ” laø chæ, “lôøi” laø tieâu chí. Chæ khoù ñöôïc, tieâu chí deã ñöôïc, cho neân möôïn tieâu chí deã ñöôïc yù chæ khoù ñöôïc. Neáu maát yù chæ thì laøm sao laäp ñöôïc caùi duïng cuûa tieâu chí. Cho neân coå nhaân chæ chaáp vaøo tieâu chí.

Laïi noùi: Noù laø “caùt ñaèng”, laïi goïi laø “xao moân ngoõa töû” (möôïn mieáng ngoùi ñeå goõ cöûa). Thieàn giaû Vaân Chaâu kheá hôïp vôùi Maëc Nghi , ñöôïc Ñaïi Sö Haø Ngoïc noùi trong luïc Nguõ Toâng cuûa Quaùch Chaùnh Trung, laïi ñöôïc Hueä Haø, Quaûng Huy, Hoái Nhieân vôùi nhöõng tröôùc taùc bieân ra. So saùnh veà Söï dò ñoàng, kieåm nghieäm veà chaân nguïy ñeà töïa laø Taøo Sôn Ngöõ luïc. Phuï vaøo Ñoàng Sôn Ngöõ Luïc roài truyeàn baù roäng raõi thaät laø chí lôùn thay! Nhöng toâi chöa töøng bieát ñieàu ñoù. Quaû thaät ngöôøi ñaéc yù soan cöôõng eùp chaáp lôøi seõ laø ngöôøi xao moân ngoõi töû ñoù sao. Thænh Thieàn giaû Chaát Chi laø Tueá Khoan thöa thænh hoøa nam baûo vaøo muøa Xuaân Taân Daäu, chuû nhaân Nhaïn Phong Nguyeân Quang xin leã baùi soaïn.

Khoâng ñaém tröôùc hö thuyeàn, kheùo chuyeån linh cô, quaï vaøng bay ñeâm ngöïa goã hí trong gioù, boán caém, ba ñoïa töï nhieân naém trong tay laïi laø naêm töôùng loã muõi nhoïn cheám buøn, röôïu Thanh Nguyeân cuûa nhaø hoï Baïch ngöôì say maát ñoà ñaïc, maøy vaø maét khoâng bieát nhau. A Sö coøn töï meâ, queâ höông truøng ñoäc töøng ñi qua. Gioït nöôùc cuõng khoù thaám, mieâu taû caùi naøy, gaït boû caùi kia, löu boá roäng vaãn phaân bieät ñaàu moái.

Sa-moân Laâm Tuyeân Nguyeân Chæ leã baùi ghi.

## TÖÏA CUÛA TRUØNG TAÄP TAØO SÔN NGUYEÂN CHÖÙNG ÑAÏI SÖ NGÖÕ LUÏC

Ngöõ luïc laø gì?

Haø Ngoïc Ñaïi Cö Nguyeân Chöùng noùi: Nhöõng ñieàu ñöôïc noùi töø xöa ñeán nay. Caùi coøn cuûa thôøi nay, vôùi caùi coøn cuûa ngöôøi xöa, thì xöa coù theå ñöôïc. Coøn nay chöa coù theå ñöôïc. Neáu choïn nay noù göôïng laáy xöa maø coù theå ö? Coøn laáy nay maø coù theå ö? Leõ naøo ñeàu laáy kim coå maø coù theå ö?

Than oâi! Laáy caùi naøy boû caùi gì, chi baèng so saùnh kim coå maø choïn thì coù theå. Toùm laïi ngöõ luïc Ñaïi Sö löu haønh ôû ñôøi ñeàu laø nguïy soaïn. Phaøm ngöôøi thöôïng ñöôøng daïy ñoà chuùng, hoaëc Thö töù caám tuïng theâm trôï töø, ñeå laøm thöôïng ñöôøng, ñieàu ñoù soaïn baäy. Coù theå bieát vaäy.

SOÁ 1987 B - PHUÛ CHAÂU TAØO SÔN NGUYEÂN CHÖÙNG THIEÀN SÖ NGÖÕ LUÏC, QUYEÅN THÖÔÏNG 132

Ngöõ Luïc Ñoâng taøo vôùi ñoái vôùi Chi Na, taäp luïc cuûa Quaùch Leâ My cuõng laø ngaøy nay, coøn xöa thì chöa coù. Tuy nhieân, chaúng phaûi toaøn bích. Quang Nhuaän cuõng chaúng thuoäc veà Yeân Thaïch. Vì theá keû baát taøi ruùt töø giaùo trong Nguõ Toâng Luïc cuûa Haø Ngoïc, laáy nhöõng ñieàu ñaùng laáy, boû nhöõng ñieàu ñaùng boû, hoaëc bieân ra ñeå boå sung choã thieáu, Ngöõ luïc thaønh roài, ñoái vôùi ngöôøi xöa thích daïy ñôøi sau, mang ôn aáy laø tröôùc heát.

Tröng caàu veà giaùo lyù aáy, ôû ñôøi sau, ngöôøi phuï chí aáy sao ñöôïc Tröôùc. Keû baát taøi sôû dó muoán nhaët laáy coå ngöõ cuûa ngöôøi xöa. So

saùnh chaân nguïy cuûa xöa nay, truyeàn roäng giaùo aáy vaø gaéng goûi. Mong raèng ngöôøi sau mang chí naøy ñaët vaøo haøng ñaàu ñeå theå hoäi, neáu ñöôïc vaäy thì chuùng ta vaø Toå Sö ñoàng cöôõi con ruøa bôi loäi trong hoà saâu meânh moâng haù khoâng vui ö?

Sa-moân Nghi Maëc Huyeàn Kheá ngöôøi Nhaät Baûn, Muøa ñoâng naêm Canh Thaân thöù naêm.

Nguyeân Vaên leã baùi soaïn.